

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 8 (2001)
Heft: 92

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGSKALENDER :NOVEMBER:01



Staaten

1:DO:11

:KONZERT

Hubert von Goisern. (Föön) Tonhalle SG, 20 Uhr

Dave Doran's New Rhythm Culture (USA/CH). feat. «Mr. Defunkt» Joseph Bowie, «Kammgarn» Schaffhausen, 21 Uhr
Mash. Nid vor Bärn: Mundartpop aus der Innerschweiz (Albani Winterthur, 20 Uhr)

:THEATER

Tötende Töne. St. Galler Krimi v. P & P als szenische Lesung (Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 20 Uhr)
Grease. Musical (Seebühne Bregenz, 15.30 und 20.30 Uhr)

:FILM

L'histoire d'Adèle H. F/d, R: François Truffaut, F, 1975 (Kinok SG, 18.15 Uhr)
Délie. O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 (Kinok SG, 20.30 Uhr)

Wohnzimmer spezial: Kurzfilme. (Kulturkussell Rössli Stäfa, ab 20.30 Uhr)

:LITERATUR

Soirée. Lesung von Ruth Meyer (Mutter Herz Kind!) (Offene Kirche St. Leonhard SG, 17 Uhr)

:TANZ

Tango-Tanz. (Splitzenecke, Rest. Spilgen SG, jeden Do, abends)

:PARTY

thursdayNIGHTclub. DJ Alex White, mr nytram (Firehouse Weinfelden, 22 Uhr)
House - Club Dance Music. Eintritt frei (Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr)

Our Club Sound. Dance-Bar (Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr)

Donnerstag Bar. Bar mit DJs (Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr)

Musik zur Zeit. (Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr)

Cuba-Bar smoker's night. (Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr)
Salsa Night (Spieldaten Dornbirn, 21 Uhr)

The Party Night. DJ Fantastic Plastic (Albani Winterthur, 21 Uhr)

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. (Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15)

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte (Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr)

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben (Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr)

Dings – der Laden für allerlei Dinger. (Zimmergartenstr. 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr)

2:FR:11

:KONZERT

Manufacture. Berner Drum'n'Bass Band auf Europatournee, anschli. DJs Brown Sugar, Scrooge (Grabenhalle SG, 22 Uhr)
Al Jones Bluesband. (Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr)

Zurante. baskische Musik mit innovativer Note (Splitzenecke SG, 20 Uhr)
Eric Wainaina. souliger Afro-Pop (Löwenarena Sommeri, 21 Uhr)

Christophe Fellay Improove (CH). elektro-akustische Sounduniversen (Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr)

Jazzchor «Voicetett» / Jazz-Duo «guitar&piano». (Aula Kantonschule Römanshorn, 20.15 Uhr), Zigeunerabend mit Gad-ase. (Ochsen Flawil, 19 Uhr)

God Dethroned (NL) / Night In Gales (D) / Misteltein (Swe) / Mangled (NL). Death-Gothic-Black-Metal-Evening (Reisme Wil, 19.45 Uhr)

20 Jahre Widden-Fest. Die Aeronauten (ZH), Indie-Pop & Alternative Rock, Spitfire (Russland), Ska-Punk (Kultzentrum Gaswerk! Winterthur)

:THEATER

Die Panne. Komödie von Friedrich Dürrenmatt (Theater St.Gallen, 20 Uhr)

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe (Figurentheater SG, 20 Uhr)

High Nanny. mit Fatal dö, emanzipiert, humorvoll und klug (Kellerbühne SG, 20.15 Uhr)

Ben Hur. Das monumentale Sandalenepos in Kurzfassung (Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr)

Die Orestie I: Agamemnon. v. Aischylos (Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr)

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 (Kinok SG, 18.15 Uhr)

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 (Kinok SG, 22.45 Uhr)

A.I. – Künstliche Intelligenz. wunderbares Science-Fiction-Märchen, ab 12 J., D (Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr)

Forumanderemusik. Fritz Lang: Metropolis (1925) (Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 18.30 Uhr)

Forumanderemusik. Stanley Kubrick: 2001 – A Space Odyssey (1968) (Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 22 Uhr)

:KUNST

High Nanny mit Fatal dö. Frauenkabarett (auch für Männer!), Regie: Peter Portmann (Kellerbühne SG, 20.15 Uhr)

Time, Life, People: Jonathan Horowitz. Vernissage (Kunsthalle, Lagerhaus 40, SG, 19 Uhr)

Schnittpunkte. Werner Meier & Christina Waidelich, Vernissage (Galerie W, Seeteele 6, Heiden, 19 Uhr)

Francis Bissat & Roberto Casavecchia. nicht alltägliche Fotografien, Vernissage mit Pablo Erat, (Schloss Arbon, Galerie im Museum, 18.30 Uhr)

Fototeam des St.Galler Tagblatt. Vernissage (Galerie Werkart, Teufenerstr. 75, SG, 19 Uhr)

:LITERATUR

Jedes Glück hat einen kleinen Stich. Theater Bilitz, szenische Lesung (Vorstadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr)

:PARTY

Eröffnungsfeier des Club Tempel. DJ Fäbulos und Surprises (Club Tempel, Hotel Metropol Widnau, 21 Uhr)

20 Jahre Widden-Fest. (Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20 Uhr)

Int. Schlagerparty. DJ Greg (Firehouse Weinfelden, 22 Uhr)

Black Planet. (Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr)

Jailhouse. DJs Mass Ricardo, Igor, Ch.Treuer (Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr)

:DIVERSES

Jugend-Kafi. (Lindenholz-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr)

Bauernmarkt. (Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag)

Volksküche. (CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr)

Zen Dojo. Zen-Meditation (Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29)

3:SA:11

:KONZERT

Oliver Bott Quartett. (Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr)

Die Aeronauten (ZH). Indie-Pop & Alternative Rock (Spitfire (Russland), Ska-Punk)

Die Aeronauten. von Pop bis Folk, von Soul bis Punk (Löwenarena Sommeri, 21 Uhr)

Nuuk / Divus Modus Wave Forum. Wave-Rock, anschli. DJs Francois & d2 (Grabenhalle SG, 21 Uhr)

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 (Kinok SG, 23 Uhr)

A.I. – Künstliche Intelligenz. wunderbares Science-Fiction-Märchen, ab 12 J., D (Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr)

Forumanderemusik. Fritz Lang: Metropolis (1925) (Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 18.30 Uhr)

Forumanderemusik. Stanley Kubrick: 2001 – A Space Odyssey (1968) (Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 22 Uhr)

:TANZ

Theaterball. (Theater St.Gallen, 19 Uhr)

El Candil. La Maya (Tanz), Josele Heredia (Sologitarre und Gesang) und Enrique del Monte (Begleitgitarre und Perkussion)

präsentieren eine «Noche Flamenca» (Altes Kino Mels, 19 Uhr)

:KABARETT

High Nanny mit Fatal dö. Frauenkabarett (auch für Männer!), Regie: Peter Portmann (Kellerbühne SG, 20.15 Uhr)

:KUNST

Augenschein III. Ralf Fitze, Christian Maczek, Andi Schildknecht, Esther Wüthrich, Brigitte Siegrist, Claudia Künzler (kath. Pfarrei Niederuzwil, 10–17 Uhr)

Forumanderemusik. Installationen v. Edith Flückiger, Brigitte Lademann, Stefan Rohner, Anita Zimmermann, Christoph Schreiber, Ernst Thoma (Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 15–24 Uhr)

:LITERATUR

Forumanderemusik. Lesung, Dante Alighieri: Die göttliche Komödie (Frank Lettenewitsch) (Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 16/17/18 Uhr)

:KINDER

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, (Figurentheater SG, 14.30 Uhr)

:PARTY

The 70's/80's Dance Night. DJ Fantastic Plastic (Albani Winterthur, 21 Uhr)

Viva Las Vegas-Special Party Part II. Beschränkte Platzzahl, Einlass nur in gepflegter Abendgarderobe (Remise Wil, 21.30 Uhr)

:THEATER

High Nanny. mit Fatal dö, emanzipiert, humorvoll und klug (Kellerbühne SG, 20.15 Uhr)

:Sekretärinnen

(Schlagerrevue von Franz Wittenbrink (Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr)

:Kinder

Resident Night. DJ Re-Action, Speedy (Firehouse Weinfelden, 22 Uhr)

House. (Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr)

New Rock & Pop. (Ozon SG, 22.30 Uhr)

Kula-Disco. DJs: Residents (Kulturladen Konstanz, 22 Uhr)

brazil-night. Bails Brasil Show & DJ Ricardo (Samba, Arbon, 21.30 Uhr)

Salsa-Merengue-Cajente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1.5 h vor Beginn (Habsburg-Bar Widnau, jeden Sa, 20 Uhr)

Ibiza 2001 & juju-session. DJs Tronic, Ch.Treuer (Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr)

:DIVERSES

Lehrstellenbörse. Berufs- und Laufbahnberatung, Gewerbeverein Wil und Umgebung (Stadtteil Wil, 9–12 Uhr)

Frauenbibliothek Wyborada. (Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15)

Gemüse- und Blumenmarkt. (Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr)

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben (Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr)

Flohmarkt. (Gallusplatz SG, jeden 1. Sa)

4:SO:11

:KONZERT

Jazz im Theater. (Musikakademie SG, 11 Uhr)

Stephan Rigert's Talking-Drums: Between (IND/CH/Afrika) Afro-Konzert (Kulturkussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr)

Sinfonische Phantasie. Orchester St. Maria Luzern, Werke v. Mendelssohn Bartholdy, Dvorak, Tschaikowsky (Stadtteil Wil, 17 Uhr)

Torat Sorpreza. musikalischer Überraschungskuchen (Albani Winterthur, 20 Uhr)

:THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini (Theater St.Gallen, 14.30 Uhr)

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe (Theater am Gleis Winterthur, 20.15 Uhr)

Tötende Töne. Matinée, St. Galler Krimi v. P & P als szenische Lesung (Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 11 Uhr)

Sekretärinnen. Schlagerrevue von Franz Wittenbrink (Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr)



[1]



[2]

Jenseits des Schweigens. Les arts-entrepreneurs (Uruguay/CH) ♦ Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 17 Uhr

:FILM

L'amour en fuite. F/d, R: François Truffaut, F, 1977 ♦ Kinok SG, 18.15 Uhr

Dölie. O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Heimat: Das Menschlein Matthias. Schwarzwässerfilm von 1941, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

(Bar ab 10.30 Uhr)

AI. – Künstliche Intelligenz. wunderbares Science-Fiction-Märchen, ab 12 J., D ♦ Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Das Frühlingstreffen. Iearini synaxis ton agrophylakon. R: Dimos Avdeliodis, 1999 ♦ Cinéclub St.Gallen, Kino Palace SG, 10.30 Uhr

:KUNST

Augenschein III. Ralf Fitze, Christian Maczek, Andi Schildknecht, Esther Wüthrich, Brigitte Siegrist, Claudia Künzler ♦ kath. Pfarrei Niederwil, 10–17 Uhr

Familienführung. mit Reini Ritler: Sehen, Hören, Sprechen am Beispiel Joseph Beuys ♦ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 10.30 Uhr

Fred Baumann. Vernissage: neue Bilder ♦ Galerie am Goldenen Boden Wil, 15–19 Uhr

Alfred Broger. Retrospektive, Führung durch die Ausstellung ♦ Museum Appenzell, 10.30 Uhr

:LITERATUR

Emil Steinberger. Sonntagsmatinée/ Lesung ♦ Kultur im Bären Häggenschwil, 10 Uhr

Emil Steinberger liest aus seinen Büchern *Emil via New York/Wahre Lüngeschichten* ♦ Aula AHLS Gossau, 18 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, ♦ Figurentheater SG, 14.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Buure Zmorge & Tag der offenen Tür. ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Konferenz der Kirche Jesu Christi. Hartmann Beat, Gachnang ♦ Olma Halle 21, SG

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saignenbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

:Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

Führung durch das Museum. ♦ Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr

5:MO:11

:KONZERT

Andreas Baer Trio. ♦ Kleiner Casino- saal, Jazzclub Herisau, 20 Uhr

Ray Blue and Friends (USA). ♦ Gasthof Brauerei Frohsin, Arbon, 20:00 Uhr

:THEATER

Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Die drei Musketiere. Komödie v. Alexandre Dumas père ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000, Montagskino Fr. 8.–

♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. DJ Party Wox. Party ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

:VORTRAG

Die Bibel. erschlossen und kommentiert von Hubertus Halbfass ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.30 Uhr

:PARTY

Internationale Schlagerparty. DJ Greg (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

:DIVERSES

Werkbericht. Wie kommt die Erkenntnis der Architektin zustande? – Carte Blanche ♦ Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 6515

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 4529

6:DI:11

:KONZERT

Snotty Cheekbones. (Wthur) Melodic Punk / **Wiggerside.** (Genf) Punk /

Schwimmbad. (Basel) Punk ♦ Kulturzentrum Gaswerk Wthur, 21 Uhr

Jazz i die Moststube. Jambalaya Six ♦ Olma Halle 5, 20 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung ♦ Grabenhalle SG, 19 Uhr

Die drei Musketiere. Komödie v. Alexandre Dumas père ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzklusse mit einem Stück von Fred Kurer ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Orestie I: Agamemnon. v. Aischylos ♦ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. Santanico Labyrinth ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

Reto Boller (ZH). Vernissage: Bilder, Neuinterpretation der zeitgenössischen Malerei ♦ Wolfsberg, Ermatingen, 20 Uhr

:THEATER

Präsentation der Winterkollektion. Wolle und Walk, Bernadette Räss (SG) & Leda Kuth (Dietikon) ♦ Tuchreform, Obere Kirchgasse 8, Wthur, 11/14 Uhr

:VORTRAG

Im Einsatz für den Frieden. Mit der Swisscom im Kosovo, Norbert Rütsche ♦ Kantonsschule am Bruggraben, Aula Altbau, 17.30 Uhr

:PARTY

e-music fusion. DJ Re-Action (SG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Disco-Inferno mit DJ Vitamin S. Special Live Guest: King Khan & His Shrines ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr

SAFE

Null Bock auf Safer-Sex wusste kürzlich eine bekannte Wochenzeitung zu berichten. Ohne Zweifel hat Aids von seinem Schrecken verloren, seit Pillencocktails bessere Therapieerfolge versprechen und in den Medien gewisse Bagatellisierungstendenzen auszumachen sind.

Dieser um sich greifenden Leichtsinnigkeit möchte das Junge Theater St.Gallen nun ein Aufklärungs- und Präventionsstück entgegen setzen. **Safe** des deutschen Autors Thomas Bleidiek erzählt einen Abschnitt im Leben der HIV-positiven Schülerin Rita. Weniger die Aussicht auf ein mögliches Ausbrechen der Krankheit belastet die 17-Jährige schwer, sondern ihr soziales Umfeld. Seit es *alle* wissen, nimmt das dumme Gerede kein Ende und selbst gute Freund/innen suchen das Weite. Nur noch Irene, ein humvorelles, tolerantes Mädchen hält zu Rita.

Ein ebenso lehrreiches wie anregendes und berührendes Stück Theater für Menschen ab 14 Jahren.

Premiere: Dienstag, 6. November,

weitere Vorstellungen: 7., 8., 9., 19., 20., 21. und 22. November,

jeweils 19.30 Uhr

Grabenhalle St.Gallen

Verkauf: EGK-Gesundheitskasse, Agentur St.Gallen, 071 227 99 22

THURGAUER THEATERTAGE

Im Rahmen der Thurgauer Theater Tage in Sirnach stellen heuer 12 Thurgauer Kleintheater und die Theatergesellschaft Sirnach an vier Tagen ihr aktuelles Programm vor. Dem imposanten Auftrakt mit einem Operettengala der Theatergesellschaft Sirnach stehen fast durchwegs informative Produktionen gegenüber. So etwa die Premieren von *Josef und Maria* (Peter Turrini / Theater Wellenspiel) und *der Kontrabass* (Patrick Süskind / Laienbühne-Hinterthurgau). Das Thagovia zeigt *Die Präsidentinnen* von Werner Schwab (siehe Bild), während das Theater Bilitz unter dem Titel *Jedes Glück hat einen kleinen Stich ...* in Form eines Leseabends einen Streifzug durch Kurt Tucholskys Denken und Schreiben macht. Mit Olli Hauenstein tritt der prominenteste Thurgauer Komiker mit seinem neuen Programm *Footposition* auf, derweil die bühnig wylfende Dario Fos Farce *Die Hochzeit von Kanaa* spielt.

Zum Komödianten mutiert der Schauspieler Kurt Mathis in seinem Stück *Oder?*. Eine Ladung Frauenpower erwartet das Publikum mit *Eine kleine Sehnsucht* von Ensemble Frauen Felder. Weibliche Präsenz bietet auch die Co-Produktion *Die bitteren Tränen der Petra von Kant* (Fassbinder) vom VorStadttheater und Theater Jetzt!, während das Theater Bilitz mit *paulundpaula* nach Ulrich Plenzdorf eine mitreissende Liebesgeschichte erzählt. Mit Liebe hat auch der Schwank *Die Post – der gelbe Riese* der Seniorenbühne Arbon zu tun.

Auch die ganz Kleinen gehen nicht leer aus: Das Puppentheater Marottino inszeniert für sie das Märchen *Der Froschkönig*. Schliesslich erzählen unterm Titel *Einfach idealistisch – oder ziemlich verrückt?* Thurgauer Kulturschaffende, was sie antriebt, trotz schlechter Existenzbedingungen sich ganz der Kultur zu verschreiben.

Donnerstag, 8. bis Sonntag, 11. November

Gemeindezentrum Dreetannen, Sirnach

Genaue Daten der jeweiligen Aufführungen siehe im Veranstaltungskalender





:DIVERSES

Vergnliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer. mit Peter Eggenger **► Hotel Walzenhausen, 20 Uhr**

StadTalk mit Claudia Corti. Moderation: Kathrin Bänziger **► Albani Winterthur, 20 Uhr**

Funky Future Freejam. **► Music Club**

Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. **► Offene Kirche**

St. Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **► Felsenstr.**

33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

7:MI:11

:KONZERT

The Heideroosjes (NL). Punkrock **► Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr**

Musical Highlights Konzert. **► Stadtsaal Wil, 20 Uhr**

Casal Quartett. Ignazio Pisana, Klarinette **► Casino Herisau, 20 Uhr**

:THEATER

Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke **► Theater St.Gallen, 20 Uhr**

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung **► Grabenhalde SG, 19 Uhr**

Musical Highlights. mit Monica Quinter, Patrick A. Biagioli, Stephanie Berger, Dandelions, Musical Dancers, LMC-Chor **► Stadtsaal Wil, 20 Uhr**

Krimi-Nacht. (Sechs Schüsse/Tötende Töne) **► Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 19 Uhr**

Die drei Musketiere. Komödie v. Alexandre Dumas père **► Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30**

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer **► Kellerbühne SG, 20.15 Uhr**

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermont **► Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**

Boulevard of Broken Stars. virtuose Marionettenfhrung, geniale Musikalität **► Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr**

:KABARETT

Ml & Stahli. zu wahr um schön zu sein (Kurzauftritt) **► Altes Kino Mels, 20.15 Uhr**

:FILM

True Life. presented by doodah **► Kinok SG, 20.30 Uhr**

Heimat. En guete Sommer. eine anrhrige Geschichte vom Alpstein, ab 8 J., Deutsch **► Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19 Uhr)**

Irish Night Movies. «Fish & Chips», «The Field» **► Kammgarn Schaffhausen, 19.30 Uhr (Res. 052 624 01 40)**

:KUNST

Ursula Forster-Kobelt. Stoff-Bilder, Vernissage **► Haus zur Grünen Tür, Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen, 19.30 Uhr**

:LITERATUR

Die tintenblauen Eidgenossen. Hardy Ruoss im Gespräch mit Autor Peter von Matt **► Forum im Pfalzkeller SG, 20 Uhr**

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R, Kim J. Ok, ITA, 1999 **► Kinok SG, 15 Uhr**

Hexe Hillary geht in die Oper. Kinderstück von Peter Lund **► Theater St.Gallen, 14 Uhr**

Alfonso Di Monsa. Musical ab 5 J. mit bekannten Musical-SängerInnen **► Kulturt der Aula Goldach, 14.30 Uhr**

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, **► Figurentheater SG, 14.30 Uhr**

:PARTY

Schlagerabend. DJ Greg **► Firehouse Weinfelden, 21 Uhr**

Soul & Funk. **► Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr**

R'n'B HipHop Soul Funk. **► Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr**

:DIVERSES

Mittagstisch. **► Offene Kirche St. Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr**

Frauenbibliothek Wyborada. **► Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15**

Jugend-Kafi. **► Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr**

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine **► Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr**

Gemüse- und Blumenmarkt. **► Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr**

:KABARETT

Ml & Stahli. zu wahr um schön zu sein (Kurzauftritt) **► Altes Kino Mels, 20.15 Uhr**

:FILM

Free Jam. **► Music Club**

Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **► Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi**

Single-Abend. musikalische Unterhaltung **► Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr**

8:DO:11

:KONZERT

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung **► Grabenhalde SG, 19 Uhr**

Eine kleine Sehnsucht. Deutsche Lieder aus den 20ern, Ensemble Frauen Felde **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 22.30 Uhr**

Kirk Lightsey and friends. **► Gambrienus-Concert SG, 21 Uhr**

Irish Night: The Quiet One. King Walter Treiz (Celtic Music), Dermot Hyde & Tom Hake (Ireland/Scotland) **► Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr (Res. 052 624 01 40)**

2. Sinfoniekonzert Reihe A. Werke v. Mozart, Bach, Strawinsky **► Tonhalle SG, 20 Uhr**

Giovanni & The Rubber Soul. Switzerland's Finest Soul Band auf italienisch. **► Albani Winterthur, 20 Uhr**

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R, Kim J. Ok, ITA, 1999 **► Kinok SG, 15 Uhr**

Hexe Hillary geht in die Oper. Kinderstück von Peter Lund **► Theater St.Gallen, 14 Uhr**

Alfonso Di Monsa. Musical ab 5 J. mit bekannten Musical-SängerInnen **► Kulturt der Aula Goldach, 14.30 Uhr**

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, **► Figurentheater SG, 14.30 Uhr**

:PARTY

Cuba-Bar smoker's night. **► Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr**

Salsa Night. **► Spielboden Dornbirn, 21 Uhr**

:THEATER

Thurgauer Theater Tage 2001, Eröffnung. Operettengala mit Ansprachen **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20.30 Uhr**

Josef und Maria. Premiere (Theater Wellenspiel) **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20.30 Uhr**

Der Kontrabass. Premiere (Laienbhne Hinterthurgau) **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 22 Uhr**

Don Giovanni. St.Petersburger Ballett-Theater Boris Eifman **► Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30**

Mythos. szenische Lesung mit H.H. Straub **► Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**

:DIVERSES

Mittagstisch. **► Offene Kirche St. Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr**

Frauenbibliothek Wyborada. **► Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15**

Jugend-Kafi. **► Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr**

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine **► Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr**

Gemüse- und Blumenmarkt. **► Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr**

:KABARETT

Ml & Stahli. zu wahr um schön zu sein (Kurzauftritt) **► Altes Kino Mels, 20.15 Uhr**

:FILM

L'amour en fuite. F, R: François Truffaut, F 1977 **► Kinok SG, 20.30 Uhr**

Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme **► Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur**

:TANZ

JahresKreisTanz für Frauen. **► Yoga- und Shiatsu-Center, Frongartenstr. 11, SG, 19–20.30 Uhr**

Tango-Tanz. **► Splgenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends**

:KUNST

Vernissage: Gottfried Honegger. Eine Rückschau **► Kunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr**

:LITERATUR

Gottlieber Anthologie. Prof. N. Oettlinger präsentiert ein Gedicht v. Johannes Poethen **► Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr**

Wohnzimmer-spezial: Live-Poeten. **► Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr**

:PARTY

Cuba-Bar smoker's night. **► Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr**

Salsa Night. **► Spielboden Dornbirn, 21 Uhr**

:THEATER

House – Club Dance Music. Eintritt frei **► Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr**

Our Club Sound. Dance-Bar **► Kulturdenkmal Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr**

Donnerstag Bar. Bar mit DJs **► Kraftwerk Krummnuen, jeden Do, 21 Uhr**

Musik zur Zeit. **► Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr**

:DIVERSES

Intertech Bodensee. Internationale Technologiemesse **► Olma Halle 9, 8–10.11, 9–17 Uhr**

Einfach idealistisch – oder ziemlich verrückt? Ein Parcours mit anschl. Apéro **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 16 Uhr**

Ungeteilte Rechtsauskunft. eheliches Güterrecht, Erbrecht (ohne Voranmeldung) **► Amtsnotariat St.Gallen, Neumarkt 1, 3. OG**

Frauenbibliothek Wyborada. **► Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15**

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte **► Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr**

Rock Blues Jam. **► Music Club Catwalk SG, jeden Do, 19 Uhr**

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben **► Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr**

Dings – der Laden für allerlei Dinger. **► Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr**

9:FR:11

:KONZERT

Christian Mader Latin Band. **► Gambinus-Concert SG, 21 Uhr**

Groovie Ghoulies (USA) & TSOL (USA) & Tight Finks. Punk-Rock-Night **► Remise Wil, 19.45 Uhr**

Schlerkonzerte. That's Blues, Martin Loeffel und Black Mountain Blues Band **► Aula Grindel Appenzell, ab 14 Uhr**

Blues-Night. Paul Camilleri, Black Mountain Blues Band, Yvonne Moore **► Aula Grindel Appenzell, 20 Uhr**

Dave Doran's New Rhythm Culture (USA/CH). feat. Mr. Defunkt, Joseph Bowie **► Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr**

Irish Night: Ireland meets the world. Bleizi Ruz (celtic folk), Kyla (wild celtic dance music) **► Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr (Res. 052 624 01 40)**

Kaspar / Monoblonde / Core22. **► Mehrzweckhalle Jonschwil, 20 Uhr**

Serenata Notturno. Junge Kammerphilharmonie, Werke v. Mozart, Pärt, Mendelssohn **► Michaelskapelle, Mhlestr. 3, Winterthur, 20 Uhr**

Correto. Italieni Soulmusic **► Sambao, Arbon, 21.30 Uhr**

:THEATER

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung **► Grabenhalde SG, 19 Uhr**

The Music Man. Musical-Premiere **► Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr**

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenlbe **► Figurentheater SG, 20 Uhr**

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer **► Kellerbühne SG, 20.15 Uhr**

Die Post – der gelbe Riese. Seniorenbhne Arbon **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 19 Uhr**

Die Präsidentinnen. Theagovia **► Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 23 Uhr**



[2]



[3]

Don Giovanni. St.Petersburger Ballett-Theater Boris Eifman ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Schildkröte Adam. Salat und Hausmusik ♦ Schauwerk Fassbühne Schaffhausen, 20.30 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermont ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Die Galeere am Säntis. Figurentheater St.Galler /Theater Fährbetrieb ♦ Schulhaus Niederteufen, 20 Uhr

:KABARETT

Druxache. Zeitgeistkabarett von/mit Michaela Maria Drux ♦ Vorstadtheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

Kabarettistisches. mit Hanspeter Krüsi ♦ Gasthaus Traube Urmäsch, 20 Uhr

Wolfram Berger (A). 10. int. Festival für

komische Künste Winterthur ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Dôle. O/d-f, R: Imunga Iwanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

Heimat: Q-Begegnungen auf der Milchstrasse. ab 12 J., O/d-f Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19 Uhr)

Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme ♦ Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:TANZ

Tango Argentino Milonga. ♦ Tango Almacén, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

C'est ici! tanz ufer bregen und Cie. Songs (F), Stück für 4 Tänzerinnen und 1 Musiker ♦ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:KUNST

Aquarelle. Hagen/St.Gallen im Wandel der Zeit ♦ Café und Kultur Boppard, ganzer Tag

Eine Insel für Kinder dieser Welt. Vernissage: Aquarellausstellung v. Rolf Huber-Künzler zu Gunsten SOS-Kinderdorf ♦ Saal Hotel Schloss Romanshorn, 19 Uhr

:LITERATUR

Schrei, wenn du brennst. Helmut Schüschner liest Charles Bukowski (Musik: E. Sassenhausen, Sax) ♦ Parfin de sièle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 22.30 Uhr

Alois Bischof. liest aus seinem Roman „Das Verhängnis“ ♦ Musiksaal, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

Schweizerische Erzählnacht. Info: P. Kralicek 071 244 05 24 ♦ Völkerkundemuseum SG, 19.45/20.45/22/23 Uhr

Erzählnacht. Motto Schlaraffenland, literarisch-musikalische Soirée bei Lukulus ♦ Evang. KGH Heiden, 19.30 Uhr

:PARTY

Friday Night Party. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

P-A.P.-R&B-garage-night. DJs Christian, Igor, Jaydee ♦ Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr

The Dance Night. DJ Al Bani ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle Zivildienst und Militärverweigerung. Informationsveranstaltung ♦ Magnihalden 14, SG, 18–19 Uhr

Intertech Bodensee. Internationale Technologiemesse ♦ Olma Halle 9, 8.–10.11., 9–17 Uhr

3. Gewerbemesse. ♦ Messegelände Grindel, Appenzell

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

10:SA:11

:KONZERT

Gigi Moto / Schnee. Trip-Pop ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Francisco Obieta presents: Virtuos pur (Klassik) ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

More Experience. Jimi-Hendrix-Coverband, ansl. Party ♦ Grabenhalle SG, 21 Uhr

Looptroop (SWE) & Guests. Best European Hip-Hop-Act from Sweden ♦ Remise Wil, 21 Uhr

Stiller Has. Walliselle Duotour ♦ Theater/Kino Madlen Heerbrugg, 20.30 Uhr

Bauchklang live. Vocal Groove Project ♦ Zeppelin Museum Friedrichshafen

Benefizkonzert zugunsten der Steiner Schule, Werke v. Brahms, Knab, Mahler, Schoeck ... ♦ Rudolf Steiner Schule SG, 20 Uhr

Band-Contest. Wanted-Bands für die EXPO 02 ♦ Aula Grindel Appenzell, 10–14 Uhr

Rock-Night. Monoblonde, dada (ante portas), CrushAid & Special Guest ♦ Aula Grindel Appenzell, ab 20 Uhr

Irish Night: In the Pub. Eire ceol moir (irish folk), Turin dubh (irish dance folk), bachelor's walk (irish folk) ♦ Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr (Res. 052 624 01 40)

Serenata Notturno. Junge Kammerphilharmonie, Werke v. Mozart, Pärt, Mendelssohn ♦ Evang Kirche Romanshorn, 20 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ Figurentheater SG, 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfälzulisse mit einem Stück von Fred Kurer ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1, SG, 19 Uhr

Wie das Leben so schiebt. Ledödamm ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 19 Uhr

Footposition. Olli Hauenstein ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 21 Uhr

Don Giovanni. St.Petersburger Ballett-Theater Boris Eifman ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermont ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Theos Kaffeebar. Theater Tandem Tinta blu: Gäste, Musik, Espresso, Lebensgeschichten ♦ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

KABARETT

Simon Enzler. appenzellischer Kabarett-Abend mit 4-gängigem Überraschungs-Menu aus Appenzeller Küche, Anm: 071 340 09 01 ♦ Hochrütli 1, Vögelnegg, Speicher, 18 Uhr

→

GIGI MOTO

Die gleichnamige Sängerin bildet das Zentrum der sechsköpfigen Combo. Ihre sensible, prickelnde, rauhe und powervolle Stimme lädt zum Eintauchen in subtil moderne Klangwelten ein. Mit ihrem dritten Album „Superstar“ ist der Band ein Werk gelungen, das der heutigen kurzlebigen Zeit durchaus etwas Langatmiges mit auf den Weg gibt. Kein Wunder, dass Gigi Moto in der Presse mit den grossen Stimmen der angesagten weiblichen Acts wie Alanis Morissette oder Skye Edwards verglichen wird.

Samstag, 10. November, 21 Uhr

Löwenarena Sommeri

www.loewenarena.ch

STILLER HAS

Wenn die Hasen die Bühne unsichtbar machen, werden Geschichten erzählt. Das Konzert ist nicht Konzert, sondern Performance oder gar soperformed art. Durch den Abend führt ein roter Faden, den der Lautmaler und Wortakrobant Endo Anaconda immer weiter spinnt und zu einer dichten Textur aus lyrischen Momenten und feinervig-ironischen Seitenhieben verwebt. Eingebettet ist das Ganze von den Klängen des Einmann-Orchesters mit Namen Balts Nill, der schafft, was sonst niemand kann: Gleichzeitig Gitarre, Keyboard (passender Örgeli) und Schlagzeug zu spielen – und dazu noch die Augenbrauen im Takt zu haben und zu senken.

Mit auf ihrer Herbsttour haben sie ihr erstes Has-Tondokument „Stiller Has“ – 1989 als Kassette herausgegeben, lange vergriffen und jetzt neu als CD bei Sound Service erschienen. Der Has war damals so unbekannt, das überhaupt keine Kritik über dieses Ton-Dokument erschienen ist. Erst 1994 schrieb dann Peter Weber (Der Wettermacher) eine ausführliche Lobeshymne in der „Weltwoche“.

Samstag, 10. November, 20.30 Uhr

Kino/Theater Madlen, Heerbrugg

VVK: u-turn music, Altstätten; Reto's Plattenmarkt, Widnau; Jecklin, St.Gallen

Sonntag, 11. November, 20 Uhr

Grabenhalle St.Gallen

VVK: Musik Hug, St.Gallen; BRO Records, St.Gallen, rvetsch@bluewin.ch

20 JAHRE KULTUR IS DORF

Seit 20 Jahren belebt „Kultur is Dorf“ das grösste Dorf der Schweiz, als das Herisau gemeinhin bezeichnet wird. Inzwischen sind rund 200 Veranstaltungen über die Bühne gegangen.

Ein Grund zum Feiern: Am Freitag, 16. November ab 19 Uhr mit einem Eröffnungs-apéro, einer Plakatausstellung mit Plakaten zu Veranstaltungen aus all den Jahren, Musik mit der Aktion Flammendes Herz sowie einer Surprise.

Tags drauf tritt der Akkordeonist und Sänger Régis Gizavo zusammen mit dem Perkussionisten David Mirandon auf. Gizavo galt in seiner Heimat Madagaskar, lange bevor er 1990 nach Frankreich auswanderte, als der wohl beste einheimische Akkordeonist. Seine Musik ist tief in der madagassischen Tradition verwurzelt, in der das Akkordeon das wichtigste Instrument für Trance-Rituale darstellt. Gleichzeitig ist Gizavo ein wunderbarer Sänger und Weltmusiker.

Freitag, 16. November, ab 19 Uhr: Eröffnungsapéro mit Plakatausstellung,

Aktion Flammendes Herz und Surprise

Samstag, 17. November, 20.30 Uhr: Konzert mit Régis Gizavo

(ab 18 Uhr: soirée africaine mit afrikanischem Essen)

Altes Zeughaus, Herisau



November

Kulturelle Veranstaltungen im Appenzellerland 2001

Fr 2.	Walzenhausen Mehrzweckanlage 20 Uhr Gais Evang. Kirche 19.30 Uhr, Kollekte
So 4.	Appenzell Museum Liner 14 Uhr Heiden Kino Rosental 10.30 h Apéro, 11 h Referat/Film
Di 6.	Walzenhausen Hotel Walzenhausen 20 Uhr
Mi 7.	Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.-/18.-/5.- Heiden Kino Rosental 19.15 h Apéro/Musik, 20.15 h Film
Fr 9.	Heiden Evang. Kirchgemeindehaus ab 19.30 Uhr, 38.- Urnäsch Gasthaus Taube 20 Uhr, 8.-/5.- Niederteufen Singsaal Schulhaus 20 Uhr, 15.-/10.-/5.-
	Appenzell Aula Grindel 20 Uhr, Türöffnung 19 Uhr Heiden Kino Rosental 19.15 h Apéro/Musik, 20.15 h Film
Sa 10.	Heiden Kino Rosental 19.15 h Apéro/Musik, 20.15 h Film Speicher, Vögelinsegg Hohrütli 1 ab 18 Uhr, 40.- inkl. Menu Appenzell Aula Grindel 10 bis 14 Uhr, Eintritt frei
	Appenzell Aula Grindel 19 Uhr, Türöffnung 18 Uhr
So 11.	Appenzell Aula Grindel 14 Uhr Heiden Kino Rosental 11 Uhr Herisau Dorfbibliothek 11.10 Uhr
Mi 14.	Heiden Kino Rosental 20.15 Uhr
Fr 16.	Rehetobel Galerie Kronenbühl 19.30 Uhr, freier Eintritt Appenzell Saal, Gymnasium St. Antonius 20 Uhr, 25.-/16. Res. 788 96 41 Herisau Altes Zeughaus 19 Uhr
Sa 17.	Herisau Altes Zeughaus ab 18 h Essen, 20.30 h Konzert Schönengrund Assel-Keller 20.15 Uhr
So 18.	Walzenhausen Mehrzweckanlage 16 Uhr
Mi 21.	Appenzell Museum Liner 19.30 Uhr
Fr 23.	Bühler Evang. Kirchgemeindehaus
Sa 24.	Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.- Appenzell Saal Rest. Tübli 20 Uhr, 20.-/15.- Zelg-Wolfhalden Wirtshaus Gemsh 20.30 Uhr
So 25.	Urnäsch Evang. Kirche 20 Uhr, 15.-/8.-
Fr 30.	Herisau Casino 20.30 Uhr Teufen 19 Uhr, Café Koller 20 Uhr, Evang. Kirche

Appenzell kulturell

Pippo Pollina «Vent'anni di musica senza frontiere»

ein Querschnitt durch 20 Jahre grenzenlose Musik; veranstaltet von «Walzehuser Bühni»

Rossini «Petite Messe Solennelle»

Kammerchor und Solisten aus Münster, Leitung: Gerold Huber, Klavier; veranstaltet von «Kulturzentrum Kronenbühl»

Eduardo Chillida - Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten

öffentliche Führung durch die Ausstellung; veranstaltet von «Museum Liner»

«Heimat» Ausstellung/Kurzreferat /Film

Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; Referat: Dr. M. Weishaupt; Film: «Das Menschlein Matthias» (1941), Hauptdarsteller Robert Rapp ist anwesend

Vergnügliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer

mit Peter Eggengerger

Casal Quartett/Ignazio Pisana, Klarinette

Werke von Beethoven, Zemlinsky, Mozart; veranstaltet von «Casino-Gesellschaft, Herisau»

«Heimat» Ausstellung/Jodelquartett/Film

Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; Musik: Jodelquartett; Film: «En guete Sommer» (1988), anwesend: Jakob Wüest und Hauptdarsteller

Erzählnacht - Motto Schlaraffenland

Literarisch-musikalische Soiree bei Lukullus; mit Erika Fritsche (Les.); Andrea Spychiger (Mod.); Fabian Müller-Jazz Trio; Marco Altorfer, Küche

Kabarettistisches mit Hanspeter Krüsi

veranstaltet von «Kulturverein Schäflis»

«Die Galeere am Säntis»

Koproduktion des St.Galler Puppentheaters mit dem Theater «Fährbetrieb»; veranstaltet von «Lesegesellschaft Teufen»

Rock 01- The Bluesnight: Yvonne Moore, Paul Camilleri

Tickets: Appenzellerland Tourismus 788 96 41, Appenzeller Kantonalbank 788 88 88, veranstaltet von «Rock in Appenzell»

«Heimat» Ausstellung/Afrikanische Trommelmusik/Film

Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; afrikanische Trommelmusik; Film: «Q - Begegnungen auf der Milchstrasse» (2000) Jürg Neuenschwander

«Heimat» Ausstellung/Musik/Film

Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; Musik: Hans Sturzenegger; Film: «Incrschantum(Heimweh)» (2000) von Stefan Haupt

Ein appenzellischer Kabarett-Abend mit Simon Enzler

dazu wird ein 4-gängiges Überraschungs-Menu aus der Appenzeller Küche serviert, Anmeldung erforderlich: Tel: 071 340 09 01

Rock 01- The Bandcontest: Ausscheidung für die Expo 02

veranstaltet von «Rock in Appenzell»

Rock 01- The Rocknight: Dada ante portas, Monoblond... ...und Crush Aid, Surprise guests; Tickets: Appenzellerland Tourismus 788 96 41, Appenzeller Kantonalbank 788 88 88; «Rock in Appenzell»

Schuelegoofe vo Appenzöll - CD-Taufe, Adventskalender

veranstaltet von «Rock in Appenzell», DAV und SOBI-Records

«Heimat» Ausstellung/Kinderfilm «Heidi und Peter»

Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; Film: «Heidi und Peter» (1955) von Franz Schnyder

Kurt Tucholsky

Kritiker, spöttischer Zyniker und Dichter der Liebe, Matinée «Literatur am Sonntagmorgen»; veranstaltet von «Casino-Gesellschaft»

«Il Ciclone»

ein Flamenco-Quintett in der Toscana; veranstaltet von «Kinoclub Rosenthal»

Vernissage der Weihnachts-Ausstellung

mit Roland Geiger, Glasbläser (Demonstration), musikalischer Unrahmung mit Apéro

Ephraim Kishon

ein Literat von Welttrif und vielleicht zu diesem Zeitpunkt bereits Nobelpreisträger liest aus seinen Werken, veranstaltet von «Kultur im Hecht»

«Kultur is Dorf» Herisau wird 20

Eroffnungsapéro, Plakatausstellung, Surprise, Musik mit «Aktion flammendes Herz»; veranstaltet von «Kultur is Dorf»

Regis Gizavo (accordeon/vocal) & David Mirandon (drums)

Konzert und afrikanisches Essen ab 18 Uhr; veranstaltet von «Kultur is Dorf»

2 Frauen bieten Meer

eine musikalische Hör- und Seefahrt mit Christina Volk und Gina Günthard; veranstaltet von «Assel-Keller»

«Comiclown Linaz»

ein vergnügliches Programm mit dem berühmten Clown für die ganze Familie; veranstaltet von «Walzehuser Bühni»

Eduardo Chillida - Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten

öffentliche Führung durch die Ausstellung; veranstaltet von «Museum Liner»

Geschichten aus dem Leben von Arthur Zünd

Der Fotograf Mäddel Fuchs, Gais, erzählt von seinen Erlebnissen mit Arthur und gibt Auskunft über die Entstehung seines Buches

Swiss Old-Time Session

Dixieland-Band, die Band der Band-Leader; veranstaltet von «jazzclub Herisau»

«Nero» Enzo Scanzi

eignet sich die Erzählung von Elke Heidenreich auf eine höchst individuelle Art an, Persönliches und Literarisches verbindet sich zu eigenartigen poetischen Bildern

Selection (Ethno-Trance)

Remo G. Crivelli, Hackbrett und Tasteninstrumente; Imaad Barnieh, Perkussion, Vocal; veranstaltet von «Wirtshaus Gemsh»

Ensemble CréArteon «Die Jahreszeiten» von Astor Piazzolla

mit barocken Zwischenspielen; Violine, Violoncello und Akkordeon; veranstaltet von «Kirchenkonzerte Urnäsch»

Habib Koité & Bamada (Mali)»

zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne; veranstaltet von «domino»

Festliches Adventskonzert/Vorstellung Neujahrblatt

Konzert mit Trompeter Adrian Eugster und Organisten Jürg Brunner, Apéro, Vorstellung Neujahrblatt gestaltet von Gret Zellweger (19 h)



:FILM

AfriKaribik: IT Immatriculation temporaire. O/d-f, R: Gahité Fofana, Guinée, 2000 ♦ Kinok SG, 18.45 Uhr

AfriKaribik: Faat-Kine. O/d-f, R: Ousmane Sembène, Senegal, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 23 Uhr

Heimat: In crescendo (Heimweh). ab 10 J. Rät./d ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19 Uhr)

Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme ♦ Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:TANZ

C'est ici! tanz ufer bregenz und Cie. Songes (F), Stück für 4 Tänzerinnen und 1 Musiker ♦ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:KUNST

Unterwegs. Vernissage, Fotoausstellung v. Uli & Andreas Butz ♦ Zeughaus Teufen, 14 Uhr

Werner Ignaz Jans. casa magnara, Vernissage ♦ Galerie Adrian Bleisch, Arbon, 16–18 Uhr

Eine Insel für Kinder dieser Welt. Aquarellausstellung v. Rolf Huber-Künzler zu Gunsten SOS-Kinderdorf ♦ Saal Hotel Schloss Romanshorn, 10–15 Uhr | Versteigerung: 16 Uhr

:LITERATUR

Schrei, wenn du brennst. Helmut Schüchner liest Charles Bukowski (Musik: E. Sassenhausen, Sax) ♦ Parfin de sièle, Atelier-Bühne, Mühlenteg 3, SG, 22.30 Uhr

René Oberholzer. Lesung ♦ Schloss Roggwil, 17/19 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ♦ Figurentheater SG, 14.30 Uhr

Froschkönig. Premiere (Puppentheater Marottino) ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 17 Uhr

Kinder aktiv. Spurensuche II. spielerische Begegnung mit Menschen und deren Geschichte (6–10 J.) ♦ Jüdisches Museum Hohenems, 10–12 Uhr

:PARTY

poetry slam. ♦ flon, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

Kula-Disco. DJs: Residents ♦ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Trance Total. DJ The Reyms (SH), ReAction, Dave Joy ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Club JuJu – tribute to larry levon. DJ Ch. jujuju Treuer ♦ Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr

The Rock Night. with Liz-Libido-Man DJ Freddy Scherrer ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Intertech Bodensee. Internationale Technologiemesse ♦ Olma Halle 9, 8.–10.11., 9–17 Uhr

NACHT derkleinKÜNSTE 10. 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

3. Gewerbemesse. ♦ Messegelände Grindel, Appenzell

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

11:SO:11

:KONZERT

Stiller Has. ♦ Grabenhalle SG, 20 Uhr

Jazz-Matinée. J.M. Rhythm Four (CH) & Benny Bailey (USA) ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 10.30

Wolfram Huschke (D). solo Cello ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Yvonne Moore. Soul, Blues und Pop von der Schweizer Ausnahmestimme ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Einführung zu 'Der letzte Gast, Foyer, Theater St.Gallen, 11 Uhr

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater St.Gallen, 14.30 Uhr

The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

:bitteren Tränen der Petra von Kant.

Vorstadttheater Frauenfeld/Theater Jetzt! ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Rieterareal Sirnach, 13 Uhr

paulundpaula. Theater Bilitz ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 15 Uhr

oder? Kurt Mathis ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 17 Uhr

Kein Stück für Kinder. Pantomimetheater Mikos Moskau ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 14.30

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♦ Kinok SG, 18.45 Uhr

L'histoire d'Adèle H. F/d, R: Francois Truffaut, F, 1975 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Connect: Repeat Performance. E/d/f, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme ♦ Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:KUNST

Offenheit. öffentliches Kunstgespräch mit Stefan Siegel: Das Oeuvre von Sol Le Witt als Demonstration ♦ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

:LITERATUR

Kurt Tucholsky. Kritiker, Zyniker, Dichter der Liebe, Matinée ♦ Dorfbibliothek Herisau, 11.10 Uhr

Christine Fischer. Matinée-Lesung ♦ Atelier Marlies Pekarek, Reithalle SG, 11 Uhr

:KINDER

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ♦ Figurentheater SG, 14.30 Uhr

Heimat-Kinderfilm: Heidi und Peter. ab 6 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

Die Bremer Stadtmusikanten. Märchengruppe Rorschach ♦ Sonnensaal Altstätten, 13.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

ANDREA TRESCHL-SCHMID

[1]

Die international bekannte St.Galler Sängerin Andrea Treschl-Schmid singt Lieder der Musical-, Operetten- und Opernliteratur. Thema: Die Frau. Am Klavier begleitet sie Reinhard Schmid, der vier Jahre lang Studienleiter der Salzburger Festspiele war und seit 1994 musikalischer Direktor in Coburg ist.

Samstag, 17. November, 20.30 Uhr

Rest. Drahtseilbahn, St.Georgenstr. 3, St.Gallen

VVK: 071 222 42 17 sowie Abendkasse

(das Restaurant ist ab 18 Uhr offen)

EPHRAIM KISHON

[2]

Der als erster Satiriker überhaupt für den diesjährigen Literaturnobelpreis vorgeschlagene Ephraim Kishon gastiert im Theatersaal des Gymnasiums in Appenzell. Der Wahl-Appenzeller tritt zum ersten Mal öffentlich vor heimischem Publikum auf. Mit seinem präzisen Röntgenblick, seiner virtuosen Pointiertheit und der Fähigkeit, die Dinge mit wenigen Worten detailliert und mit trockenem Humor wiederzugeben, passt Kishon ins Appenzellerland und zu dessen Bewohner/innen.

Mit weltweit über 42 Millionen verkauften Büchern ist Kishon der meistgelesene Satiriker unserer Zeit. In Appenzell wird er nicht nur aus seinem neusten Buch 'Einflugsfliegen leben länger lesen, sondern auch mit Geschichten und Anekdoten aus anderen Werken aufwarten.

Freitag, 16. November, 20 Uhr

Theatersaal des Gymnasiums Appenzell

Reservation: Tourist Information Appenzell, 071 788 96 41

MANUEL GIRON

[3]

«Stadtparkfotografien» nennt Manuel Giron die Bilder, die er in diesem Monat in der Galerie EigenArtMarie zeigen wird. Damit berührt der Fotograf ein ebenso aktuelles wiebrisantes Thema, das in seiner fotografischen Bearbeitung viel über unseren zeitgenössischen Umgang mit Öffentlichkeit und Bewegungsfreiheit zu sagen hat.

Vernissage: Freitag, 16. November, ab 19 Uhr

Galerie EigenArtMarie, Tigerbergstrasse 2, St.Gallen

Öffnungszeiten: Di, Mi, Fr, 13.30–18.30 Uhr, Do, 13.30–19.30 Uhr, Sa, 10.30–15 Uhr bis 22. Dezember



- Fr. 02. Future Grooves präsentiert:
"MANUFACTURE"
Die Berner Drum'n'Bass Band Live
auf Europatournee
anschliessend Party mit DJ's:
"BROWN SUGAR" (doobop Rec. LU)
und **"SCROOGIE"**
- Sa. 03. Konzert und Wave - Party mit:
"NUUK" und **"DIVUS MODUS WAVE FORUM"**
Wave - Rock
anschliessend DJ's **"FRANCOIS"** und **"D 2"**
- Di. 06. **Das Junge Theater St.Gallen spielt:** jeweils 19.00 Uhr
Mi. 07. **"S A F E"**
Do. 08. Tragikomödie von Thomas Bleidiek
Fr. 09. CH - Erstaufführung
- Sa. 10. Konzert mit:
"MORE EXPERIENCE"
Die vermeintlich beste Jimi-Hendrix-Coverband
aller Zeiten
anschliessend Party
- So. 11. Konzert mit:
"STILLER HAS"
Zurück in der Ostschweiz
- Mi. 14. **Interaktives Theater Knotenpunkt:** 18.30 Uhr
"MITTENDRIN UND VOLL IM NEBEL"
Eine spielerisch-theatrale Auseinandersetzung
mit dem Thema Depression
- Fr. 16. Massiv Movement, Drum & Bass Party: 21.00 Uhr
"951 Rec. feat. D.S.M."
Ragga intro by **"951 Spliffers"**
Special Guests: **DJ "PARADIZER"** und **DJ "FINE STYLE"**
- Sa. 17. HipHop Jam mit:
"TEXTA" (A/Tonträger-Records)
"BROTLOSE KUNST" (A/Tonträger-Records)
"DIE ANTWORT" (A/Tonträger-Records) und
DJ's aus St. Gallen
- Mo. 19. **Das Junge Theater St.Gallen spielt:** jeweils 19.00 Uhr
Di. 20. **"S A F E"**
Mi. 21. Tragikomödie von Thomas Bleidiek
Do. 22. CH - Erstaufführung
- Fr. 23. TT-Twister Donnermacht: 21.00 Uhr
"LOMBEGO SURFERS"
und supp. Act
- Sa. 24. The First Step 2 The New Future Of Funk Konzert mit:
"RENEGADES TO THE FUNK"
(Jazzfunkformation aus Luzern)
"LES FONCTIONNAIRES SPASTIQUES"
(Oldschool Funkformation aus Bern)
anschliessend Party mit:
DJ "MISCHMAN" (Funk / Electro) und
DJ "TONE CAPONE" (Funk)
- Fr. 30. **Benefiz-India präsentiert:** 21.00 Uhr
Live Konzert, DJ's und Tibetische Spezialitäten
Detaillierte Infos siehe Tagespresse



sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch

**theater
am kirchplatz**



Schaan / Liechtenstein

TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

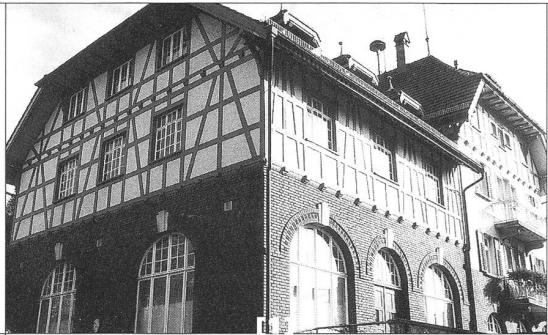
Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag bis Freitag
von 10 bis 18 Uhr

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li



vorverkauf@tak.li



:DIVERSES

Alf Mahlo (D). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur → Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

3. Gewerbemesse. Messegelände Grindel, Appenzell

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), Beiz Sainenbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorführungen Sticken, Weben.

Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

12:MO:11

:THEATER

Kein Stück für Kinder. Pantomimetheater Mikos Moskau → Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

:FILM

Döle. O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000, Montagskino Fr. 8.– → Kinok SG, 20.30 Uhr

:DIVERSES

Werkbericht. Wie kommt die Erkenntnis der Architektin zustande? – Kazuyo Sejima, Tokio → Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr

Edi und Butsch (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur → Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spieldorf für alle. Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegierige → Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation → Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

13:DI:11

:KONZERT

Ayse Vançin & Turgay Atamer. Werke v. Giuliani, Locatelli, Ravel → Lyceumclub SG, Rorschacher Str. 25, 15 Uhr

hop o'my thumb. nov'a cappella → Rest. Ochsen Flawil, 20.30 Uhr

Gianluigi Trovesi & Gianni Coscia. überzeugende Synthese aus norditalienischer Folklore und Jazz → Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini → Theater St.Gallen, 20 Uhr

:DIVERSES

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer → Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Tötende Töne. St.Galler Krimi v. P & P als szenische Lesung → Parfin de siecle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 20 Uhr

The Music Man. (Ausverkauft!) Musical → Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Gäld wie Heu. Lustspiel v. Ray Cooney → Tonhalle Wil, 20 Uhr

:FILM

AfriKaribik: IT Immatriculation temporaire. O/d-f, R: Gahité Fofana, Guinea, 2000 → Kinok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Gottfried Keller – Zürcher Novellen. Lesung mit Klaus Henner Russius → Theater am Stadtgarten Winterthur, 15.30

:DIVERSES

Full House (CH/USA). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur → Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Experimentelle Spiritualität III. Meditation in der Tiefenzeit → Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.30 Uhr

Funky Future Freejam. → Music Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. → Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation → Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

14:MI:11

:KONZERT

Melomane (N.Y.). mit Exil-Rorschacher Frank Heer, ehem. Former Franks / **Trapscope.** melodischer Postpunk mit Marcel Elsener u.a. → Bistro zum Alpstein, Kulturbeiz, am Dorfplatz Gais, 20 Uhr

:THEATER

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe → Figurentheater SG, 20 Uhr

Tötende Töne. St.Galler Krimi v. P & P als szenische Lesung → Parfin de siecle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 20 Uhr

Gäld wie Heu. Lustspiel v. Ray Cooney → Tonhalle Wil, 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer → Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Jugend und Alkohol. Theater Bilitz: Forumtheater für Erwachsene → Mehrzweckhalle Ermattingen, 19.30 Uhr

:KABARETT

Duo Fischbach. Fischbachs Kinder → Stadtsaal Wil, 20 Uhr

:FILM

AfriKaribik: Faat-Kine. O/d-f, R: Ousmane Sembène, Senegal, 2000 → Kinok SG, 20.30 Uhr

Kinoclub: Il Ciclone. I-Spanisch/d/f → Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19.15 Uhr)

:VORTRAG

Joseph Freiherr von Lassberg. Kantonsbibliothekar H. Bothien über das Leben unseres einstigen Nachbarn → Evang. Kirchgemeindehaus Bischofszell, 20.15 Uhr

:KINDER

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. → Figurentheater SG, 14.30 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. → Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. → Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittendrin und voll im Nebel. Interaktives Theater Knotenpunkt: spielerisch-theatrale Auseinandersetzung mit dem Thema Depression → Grabenhalle SG, 18.30 Uhr

Sweet Sixteen (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur → Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

StadTalk spezial. → Südumfahrung, Moderation: Barbara Günthar → Albani Winterthur, 20 Uhr

Mittagstisch. → Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. → Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine → Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. → Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Free Jam. → Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation → Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung → Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

ATELIER J.F. MÜLLER

[11]

Seit nun Jahren hat Josef Felix Müller sein Atelier in der ehemaligen Mosterei Schüpbach an den Hagenstrasse 51 in St.Gallen. Nun öffnet er seine Arbeitsräume für kurze Zeit einem breiteren Publikum. Eine Auswahl seiner Skulpturen wird zu sehen sein. Einladungen hat er zudem Vera Müller (Malerei), Thomas Müllenbach (Zeichnungen) und Hans Jörg Bachmann (Fotografie), die mit neuen Arbeiten vertreten sind. Zudem wird der Vexer-Verlag sich mit seinem Programm und der Neuerscheinung «das ganze Leben» von Thomas Müllenbach vorstellen.

Samstag, 17. November, 14 bis 20 Uhr

Ausstellung 01 mit Minibar und Suppenküche

Atelier Josef Felix Müller

Hagenstr. 51, St.Gallen (beim Bahnhof Hagen)

SOULFOOD

[2]

Demnächst heißt es für Jazz- und Funkliebhaber/innen, Party- und Liveactfetischistinnen in der Grabenhalle abtanzen und abheben. Anlass dazu geben die vielversprechenden Jazzfunk- und Funkformationen «renegades to the funk» und «les foxionaires spastiques».

«Renegade to the funk» ist eine Neuformierung, entstanden aus «the green card of jazz», die im letzten November die Vorausscheidungen des Swisstop Musikwettbewerbs 2000 gewonnen haben. Die zehn 18–22 jährigen innovativen Obwaldner liefern ausgefeilten und abgestimmten Jazzfunk vom Feinsten, der auch anspruchsvolle Ohren aufhorchen lässt. Ab Mitternacht werden schamlos fette Grooves aufgetischt. Das neunköpfige Funkorchester «les foxionaires spastiques» (Bild) aus Bern unterstützt den musikalischen Output mit grösster Bühnenpräsenz und spontanen Tanz-einlagen. Musikalisch werden alle Register des guten, alten Funk à la James Brown gezogen: knackiger Beat, federnder Bass, schneidige Gitarre und wummernde, kreischende Hammondorgel.

Als Abrundung bringen Dj Tone Capone und die Phunkfaders (DJ Limo und DJ Mischmaan) die Halle mit Discofunk, Oldschoolfunk und Electro aus den 70ern, 80ern und 90ern zum Beben.

Samstag 24. November, 22 Uhr (Türöffnung: 21.30 Uhr)

anschliessend Party bis ca. 5 Uhr

Grabenhalle St.Gallen

weitere Infos: bubblegumgangsta@hotmail.com

LÄSSER / CAPREZ

[3]

Das seit Jahren bewährte Duo Max Lässer/Andrea Caprez hat sich im Verlauf der Arbeiten an der Musik zur Fernseh-Serie und CD «Überland» neu formiert. Komplettiert wird das Überlandorchester mit dem Handorgelspieler Valentin Kessler, dem Bassist Philippe Küng und dem Schlagzeuger Walter Keiser.

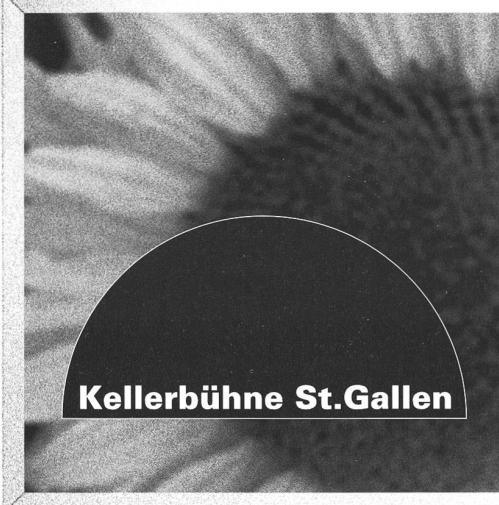
Ihre mitreissenden Songs wurzeln in der Tradition der Volksmusik und treiben von dort aus wunderbar seltsame Blüten, sei es als Tango oder als alpine Musik mit schrägen Einschlägen. Sie erzählen abgrundige Geschichten von Liebe und Verrat, von Leben und Sterben, Absturz und dem Kater danach.

Samstag, 24. November, 21 Uhr

Löwenarena Sommeri

www.loewenarena.ch





Kellerbühne St.Gallen



**Figuren
Theater
St.Gallen**



parfüm de städle

**Die lebendig begrabene Braut
oder Die Macht der Liebe**

Die Pfalzkulisse spielt ein Stück von Fred Kurer nach einer Bänkelsängergeschichte, die im 15. Jahrhundert passiert sein soll.

Premiere: Di, 6. Nov.

7./9./10./13./14./16./17. Nov.

je 20.15 Uhr

VVK: 0901 560 600

Heidi, das Original

Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe. Freies Theater «Konstellationen» in Co-Produktion mit dem Figurentheater St.Gallen. Für Erwachsene.

2./3./9./10./15./16. Nov.

je 20.15 Uhr

VVK: 0901 560 600

Tötende Töne

St.Galler Krimi von P&P
Szenische Lesung mit Furrer, Halter, Peter, Weingart; Musik: D. Pfister

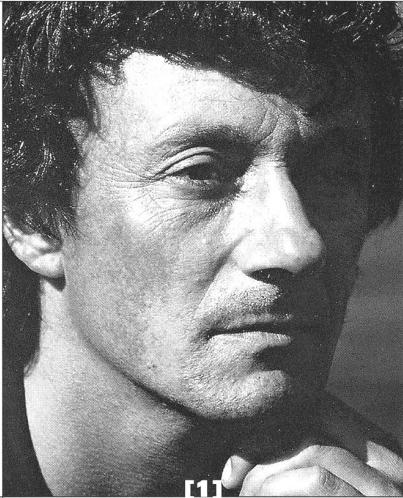
1./13./14. Nov., je 20 Uhr

So, 4. Nov., 11 Uhr

Mi, 7. Nov., Kriminacht:

Sechs Schüsse 19 Uhr
Tötende Töne 21 Uhr
Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG
Kartenres.: 071 245 21 10

Mit Blick aufs Mehr



15:DO:11

:KONZERT

Muthspiel & Muthspiel. guitars, violin, piano, trombone, live-electronics ♦ Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr
Brass Connection. In 80 Tagen um die Welt ♦ Neuwiesenhof, Winterthur, 19.30 Uhr
Andy White. Geniale Songs zwischen Pop, Folk und Rock ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ Figurentheater SG, 20 Uhr
The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr
Ein Hort, dahin ich immer fliehen möge. Musiktheater mit dem theaterforum Zürich ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

:KABARETT

Robert Woitas & Andi Steil (D). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

:FILM

Yugodivas. 0./d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Spülgenecce, Rest. Spülgen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Der Kurator ist anwesend. zu Besuch bei Gianni Jetzer, Künstlerischer Leiter ♦ Kunsthalle SG, Lagerhaus 40, 15–17 Uhr

Gottfried Honegger. Öffentliche Führung, Friedemann Malsch ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr

:LITERATUR

Frälein Stark. Thomas Hürlimann liest aus seiner neuen Novelle ♦ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:VORTRAG

Gedankenstrich I. dynamik 5 – Entwurf einer spirituell-solidarisch-ökologischen Politik ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 20 Uhr

:PARTY

Salsa Night ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

:KABARETT

Mölä & Stahli (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.30 Uhr

Das Schweiger der Männer. Alf Mahlo (D) ♦ Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

:FILM

AfriKaribik: Fragments de vies. 0./d, R: F. Woukache, KAM/B, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 22.30 Uhr

Yi Yi. vom Leben einer Familie im heutigen Taipeh, ab 14 J., 0/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:KUNST

Manuel Girón. Stadtparkfotografien, Vernissage ♦ Galerie EigenArtMarie SG, 19 Uhr

:LITERATUR

Kishon. ein grosser Satiriker in Appenzell ♦ Theatersaal Gymnasium St. Antonius Appenzell, 20 Uhr

:PARTY

Massiv Movement. Drum & Bass Party: ♦ 951 Rec. Feat. D.s.m., DJ Paradizer & DJ Fine Style ♦ Grabenhalde SG, 21 Uhr

Basstastic Nr. 3. Drum And Bass mit DJ Valerian & DJ Mellokat ♦ Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

Friday Night Party. DJ Marc ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

The Party Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Antiquitäten und Art. Fritz Vordermann, Glarus ♦ Olma Halle 3.1, 15.–18.11., 14–21 Uhr

20 Jahre Kultur im Dorf. Eröffnungs-apéro mit Plakatausstellung, Aktion Flammandes Herz und Surprise ♦ Altes Zeughaus, Herisau, 19 Uhr

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

16:FR:11

:KONZERT

Heinz Lieb, Mounir Bejoui & friends. Percussion Night ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

Pierre Bensusan. Magier der Akustikgitarre ♦ Kultur im Bären Häggenschwil, 20.30 Uhr

Orchestra Rock Co-Operation. feat. Filterlos, Orchestra Aligato & Gabriele Martinez (Gesang) ♦ Kulturtarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Charlie Mariano & Quique Sinesi. «Tango para Charlie» ein Stück Jazzgeschichte ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Der letzte Gast. Lustspiel von Thomas Hürlimann ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ Figurentheater SG, 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Ein Hort, dahin ich immer fliehen möge. Musiktheater mit dem theaterforum Zürich ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Trio Männertreu. Heisshunger ♦ Vorstadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

:DIDIER SQUIBAN

Seine Musik ist eine Liebeserklärung an seine Heimat, die Bretagne. Geboren wurde der Pianist und Komponist in Finistère, also sprichwörtlich am Ende der Welt. Mit acht Jahren begann Squiban mit dem Orgelspiel in der Kirche. Bevor er sich in den 90er Jahren intensiv mit der keltischen Folklore seiner spirituellen Ahnen auseinander zu setzen begann, durchlief er eine solide pianistische Ausbildung am Nationalen Konservatorium. Schon während des Studiums spielte er in verschiedenen lokalen Jazzbands.

Im Jahr 2000 komponierte er für das Bretonische Symphonieorchester eine Symphonie. Doch seine erste grosse Liebe war der Jazz, und noch heute sind in seinem nuancierten und bildhaften Spiel Bezüge zu Herbie Hancock oder Keith Jarrett auszumachen. Squiban ist ein Alchemist mit einer ausgeprägten romantischen Ader, er nimmt einen mit auf eine imaginäre Reise, die durch magische Landschaften führt und an der Küste des rauschenden Atlantiks ihr Ende findet.

Mittwoch, 28.November, 20 Uhr

Tonhalle St.Gallen

Vorverkauf: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz);

Tickethotline: 0848 800 800

weitere Infos: www.dominioevent.ch

:BRASS CONNECTION

Die Herbsttournee der Brass Connection verführt und entführt: Das Programm ist als musikalische Weltreise konzipiert. Unterm Titel «In 80 Tagen um die Welt» hat das Blechbläserensemble 15 folkloristische Weisen aus verschiedenen Kulturen zu einem abwechslungsreichen Programm zusammengestellt: von Edward Griegs Norwegian Dance Opus 35 über den argentinischen Libertango bis zu einer Neuinterpretation des Schweizer Volkslieds «Änneli». Die musikalische Reiseleitung liegt beim bekannten Jazz-Posaunisten und Leader des «Zürich Jazz Orchestra» Stefan Schlegel.

Im Ensemble spielen vier Trompeter, ein Hornist, vier Posaunisten, ein Tubist und ein Schlagzeuger. Alle sind Berufsmusiker, einige arbeiten als Solisten in Schweizer Orchestern, andere sind bekannte Jazzmusiker.

Besetzung: Heinz Saurer, Basil Hubatka, Bernhard Diehl, tp; Heiner Krause, hrn; Michael Bertoncello, Niki Wüthrich, Mischa Meyer, Harry Telser, trb; Karl Schimke, tuba; Marc Draeger, drums

Donnerstag, 15.11., 19.30 Uhr

Neuwiesenhof, Winterthur

VVK: Winterthur Tourismus, Im Hauptbahnhof, 052 267 67 00

Sonntag, 25.11., 17.15 Uhr

Ekkehard-Saal, St.Gallen

VVK: Klassik am Schibenertor, ob. Graben 3, 071 222 08 44

mehr Infos & zentraler Vorverkauf über www.brassconnection.ch

[1]

[2]

CINECLUB

22. Okt. 2001	Vatel
20.00	Roland Joffé, Frankreich, 2000, 132'
4. Nov. 2001	Das Frühlingstreffen - I eáriní synaxis ton agrophylakon
Sonntag, 10.00	Dimos Avdeliodis, Griechenland, 1999, 178'
19. Nov. 2001	Festen
20.15	Thomas Vinterberg, Dänemark, 1998, 106'
3. Dez. 2001	Xian - The Wedding Banquet
20.15	Ang Lee, USA, 1993, 102'
10. Dez. 2001	Der Kongress tanzt
20.15	Eric Charell, Deutschland, 1931, 85'
7. Jan. 2002	Sommarnattens leende - Das Lächeln einer Sommernacht
20.15	Ingmar Bergmann, Schweden, 1955, 102'
20. Jan. 2002	Le bal
Sonntag, 10.30	Ettore Scola, Frankreich/Italien/Algerien, 1983, 112'
4. Feb. 2002	L'invitation
20.15	Claude Goretta, Schweiz, 1973, 100'
18. Feb. 2002	Peter's Friends
20.15	Kenneth Branagh, Grossbritannien, 1992, 101'
4. März 2002	Despabilate amor
17.45	Eliseo Subiela, Argentinien, 1996, 98'
18. März 2002	Big Night
20.15	Stanley Tucci/Campbell Scott, USA, 1996, 107'

Programm 2001/2002

LEE
Branagh
Goretta
Bergmann
Tucci
Scola
Charell
Vinterberg
Subiela
Scott
Avdeliodis
Joffé

Die Vorführungen finden im Kino Palace, St.Gallen, statt. Alle Filme in Originalversion, mit deutschen Untertiteln!
11 Filme für 75.– Beitritt jederzeit möglich. Weitere Informationen: 071 245 78 60 oder an der Abendkasse.

Ausgabe November 2001

domino

So 28. Okt. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

GIORA FEIDMAN QUARTETT

From Klezmer to Piazzolla.

Do 1. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – num. Bestuhlung

HUBERT VON GOISERN

Aktuelles Album «Fön» (EMI records)

Mi 28. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

Jazz Classics St. Gallen

DIDIER SQUIBAN – PIANO SOLO

ENDE UND ANFANG DER WELT

Seine Musik ist eine Liebeserklärung an seine Heimat, die Bretagne.

Fr 30. Nov. 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau

HABIB KOITÉ & BAMADA (MALI)

Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne. Aktuelles Album: «Baro»

Sa 8. Dez. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

Christmas 2001:

JOHN BRACK WITH THE CUMBERLAND BOYS

Special Guest: Susan Oru.

Fr 14. Dez. 2001, 20.30 Uhr, Chälblihalle Herisau

ZÜRI WEST

Fr 14. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

BLUEWIN CHRISTMAS SESSION 2001

mit Nubyra, Lesley Bogaert, Camen, Tanja und Phil Dankner & Very Special Guest.

So 23. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung
zum 100. Todestag von Giuseppe Verdi

GIUSEPPE VERDI-GALA

Die Grosse Oper Polen präsentiert die schönsten Auszüge aus Nabucco, Aida, Rigoletto, Der Troubadour, La Traviata u.a. Künstlerische Leitung: Marek Tracz.

VORVERKAUF: Mano und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in Herisau + Kreuzlingen, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung Luzern, Liechtensteinische Landesbank Vaduz, Papeterie Moflar Heerbrugg, Tourist Service Winterthur sowie bei allen anderen Ticket Corner-Stellen

Tickethotline Tel. 0848/800 800

präsentiert:

<http://www.dominoevent.ch>

Do 27. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

VIVALDI-ABEND

Mit Giuliano Carmignola (Violine) und dem Kammerorchester Basel

Mo 7. Jan. 2002, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

RONDO VENEZIANO

Das Original-Orchester unter der Leitung von Maestro Gian Piero Reverberi

Fr 25. Jan. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

MUNDSTUHL

Das Dragan & Alder live!

Das neue Album erscheint im Oktober 2001 (Sony Music).

Mi 13. bis Sa 16. Febr. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

ACAPICKELS

Die letzten Aufführungen von «Homestory» in der Ostschweiz!

Mi 20. Feb. 2002, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart – nummerierte Bestuhlung

Do 21. Feb. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

Fr 22. Feb. 2002, 20 Uhr, Thurgauerhof Weinfelden – nummerierte Bestuhlung

PETER STEINER'S THEATERSTADL

Mit dem Lustspiel: «Lauter Erpresser!»

Fr 1. März. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

So 3. März 2002, 20 Uhr, Stadtsaal Wil – nummerierte Bestuhlung

Fr 8. März 2002, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart – nummerierte Bestuhlung

KONGRESS DER DETEKTIVE

Eine neue Kriminal-Komödie von Hans Gmür, mit Walter A. Müller u. Ensemble

ab 15. März 2002, Musical Theater Basel – nummerierte Bestuhlung

Das Kultmusical vom legendären Duo

Andrew Lloyd Webber und Tim Rice

JESUS CHRIST SUPERSTAR

Englische Originalversion und mit über 100 Beteiligten!

Das Musical Jesus Christ Superstar – A Rock Opera, ist eines der berühmtesten Werke dieser Gattung. Auch 30 Jahre nach dessen Uraufführung begeistert das Stück nach wie vor ein breites Publikum aus allen Bevölkerungsschichten.

TicketCorner.ch
0848 800 800

Schützengarten
Ein vorzügliches Bier.

APPENZELLER MEDIENHAUS

radio aktuell

tvo
TeleOstschweiz

UBS

17:SA:11

:KONZERT

Hip Hop Jam. Texta, Brotlose Kunst, Die Antwort, DJ Claw, DJ Claud Grabenhalde SG, 20 Uhr
Universal language Jazz Masters. Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr
Wyler, Lerch, Bariletti. Zeitgenössischer Impro-Sound Waaghaus SG, 20 Uhr

Andrea Treschl-Schmid. Lieder der Musical-, Operetten- und Opernliteratur. Rest, Drahtseilbahn SG, 20.30 Uhr
Roman Schwaller Nonet. swingender, moderner Jazz Bären Häggenschwil, 20 Uhr

Bassax. Jazz Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Schlussabend mit Regine Weingart. Chansons und Texte von und über Edith Piaf Schloss Dotternwil Wittenbach, 20 Uhr

2 Frauen bieten meer. musikalische Hör- und Seefahrt mit Christina Volk und Gina Günthard Assel-Keller Schönengrund, 20.15 Uhr

Regis Givaz & David Mirandon. acordeon/vocal, drums, Konzert u. afrikanisches Essen ab 18 Uhr Altes Zeughaus Herisau, 18 Uhr

Rough Bone. Blues Rock Sambao, Arbon, 21.30 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

The Music Man. Musical Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr
Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfälzulisse mit einem Stück von Fred Kurer Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Trio Männertreu. Heisshunger Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 Kinok SG, 18.45 Uhr

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 Kinok SG, 20.30 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 Kinok SG, 22.45 Uhr
Yi Yi. von Leben einer Familie im heutigen Taipeh, ab 14 J., O/d-f Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Politische Kurzfilmreihe aus Österreich. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:KUNST

Atelier J. F. Müller. Tag der offenen Tür mit Vera Müller, Thomas Müllenbach, H.J. Bachmann Hagenstr. 41, SG, 14–20 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 Kinok SG, 15 Uhr

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. Figurentheater SG, 14.30 Uhr

Rotkäppchen. nach dem Märchen der Brüder Grimm Theater St.Gallen, 14 Uhr

blaue Zitronen. Kindertanztheater Claudia Corti Theater am Stadtgarten Winterthur, 17 Uhr

Der Zwerg Nase. Öffentliche Probe, v. Klaus Meiningen, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

Das Kleine Ich bin Ich. Kindertheater Strombombo Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

:PARTY

Cuba-Disco. DJs: Residents Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Trance Total. DJ Speedy, C-Smooth (UK) Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Disco-Inferno. DJ Vitamin S Remise Wil, 21.30 Uhr

The Bazillus Night. DJ Bazillus Alibi Winterthur, 21 Uhr
House. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

New Rock & Pop. Ozon SG, 22.30 Uhr

:DIVERSES

NACHT derkleinKÜNSTE 11. 10. int. Festival für komische Künste Winterthur Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Papalaver. mit Kindern unter Vätern über Hausarbeit, Grillmodelle, Veloaanhänger usw. Gugelhaus, Axensteinstr. 7, SG, 9–12 Uhr

Antiquitäten und Art. Fritz Vordermann, Glarus Olma Halle 3.1, 15.–18.11., 10–19 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. Markt-platz SG, jeden Sa, 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

18:SO:11

:KONZERT

Jason Downs. Country meets HipHop Alibi Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Das Lied zum Sonntag mit Stefan-A. Rankl, Foyer, Theater St.Gallen, 11 Uhr

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber Theater St.Gallen, 20 Uhr

The Music Man. Musical Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

:FILM

L'histoire d'Adèle H. F/d, R: François Truffaut, F, 1975 Kinok SG, 18.15 Uhr

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 Kinok SG, 20.30 Uhr

Atlantis. Vorpremiere. VVK: Ticket-Corner UBS Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

:PARTY

Gleichberechtigung. öffentliches Kunstgespräch mit Medea Hoch: Aspekte eines Gesellschaftsmodells in Robert Mangold's Gemälden Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

:KINDER

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. Figurentheater SG, 14.30 Uhr

blaue Zitronen. Kindertanztheater Claudia Corti Theater am Stadtgarten Winterthur, 11/15 Uhr

Teatro dei Fauni. Der Paradiesvogel, Figurenspiel aus der Karibik ab 5 J. Alte Turnhalle Engelburg, 15 Uhr

Sand auf der Zunge. Theater ond-drom ab 6 J. Schauwerk Fass Bühne Schaffhausen, 11 Uhr

Der Zwerg Nase. Premiere, v. Klaus Meiningen, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

Das Kleine Ich bin Ich. Kindertheater Strombombo Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Comiclawn Linaz. vergnügliches Programm mit dem berühmten Clown für die ganze Familie Mehrzweckanlage Walzenhausen, 16 Uhr

:PARTY

Cubano. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Lapsus (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Diplomarbeiten. Anfang und Ende des Lebens, Mond, Temperaturen, Gartenjahr Rudolf Steiner Schule SG, 10 Uhr

Antiquitäten und Art. Fritz Vordermann, Glarus Olma Halle 3.1, 15.–18.11., 10–19 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), Beiz Sainenbrugg Urmäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorführungen Sticken, Weben. Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

19:MO:11

:THEATER

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung Grabenhalde SG, 19 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999, Montagskino Fr. 8.–

Kinok SG, 20.30 Uhr

Festen. Dogma-Film der ersten Stunde, R: Thomas Vinterberg, Dänemark 1998

Cinéclub St.Gallen, Kino Palace SG, 20.15 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999, Montagskino Fr. 8.–

Kinok SG, 20.30 Uhr

:FILM

Anton B. Ipc. Vernissage: Aus dem Lande des Vergeltsgott, Die panoptischen Bilderbücher, Malerei und Zeichnungen von Anton Bernhardsgrüter Museum im Lagerhaus, SG, 18.30 Uhr

:KUNST

Der letzte Gast. Lustspiel von Thomas Hürlmann Theater St.Gallen, 20 Uhr

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung Grabenhalde SG, 19 Uhr

Polyeucte. Drama v. Pierre Corneille (franz.) Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

The Music Man. (Ausverkauft!) Musical Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermott Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 Kinok SG, 20.30 Uhr

Kinder

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 Kinok SG, 15 Uhr

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. Figurentheater SG, 14.30 Uhr

Rotkäppchen. nach dem Märchen der Brüder Grimm Theater St.Gallen, 14 Uhr

De Garte vom Gold und Silberland. Marionetten-Märli Tonhalle Wil, 14.30 Uhr

Jakob und die Wunderbohne. Theater Fleisch & Pappe/Figurentheater St.Gallen

Offene Kirche St.Leonhard SG, 16 Uhr

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meiningen, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Parties

Schlagerabend. DJ Greg Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

Soul & Funk. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

FILM

AfriKaribik: Fragments de vies. O/d, R: F. Woukoache, KAM/B, 2000 Kinok SG, 20.30 Uhr

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung Grabenhalde SG, 19 Uhr

Prospero's Books. R: Peter Greenaway, NL/F/I/UK 1991; engl, 120 min Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:VORTRAG

Sehnsucht der Seele. Meditation nach Sant Mal Hotel Rest. Des Artistes, Moosbrugstr. 1, SG, 19.30 Uhr

Baumzeit. Dia-Vortrag der Geschichte Europas anhand seiner Bäume und Wälder Lyceumclub SG, Rorschacher Str. 25, 15 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meiningen, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11/15 Uhr

:DIVERSES

Stadtverdichtungsfest. Grussbotschaften zur Städterhebung Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Mittagstisch. Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kaf. Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

22:DO:11

22:DO:11

:KONZERT

Opeth (SWE) & Katatonia (SWE) & November. Death-Metal-Gothic-Metal Remise Wil, 19.45 Uhr

1. Sinfoniekonzert Reihe C. Werke v. Arriaga, Rodrigo, De Falla Tonhalle SG, 20 Uhr

Was ist die Welt und ihr berühmtes Glänzen? Musik und Poesie aus dem deutschen Barock Bücher Nützi, Uzwil, 20 Uhr

:THEATER

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung Grabenhalde SG, 19 Uhr

...aber bitte mit Sahne. Die Eckart-Hachfeld-Revue Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermott Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

L'homme qui aimait les femmes. F/d, R: Francois Truffaut, F, 1979 Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

JahresKreisTanz für Frauen. Yoga- und Shiatsu-Center, Frongartenstr. 11, SG, 19–20.30 Uhr

Tango-Tanz. Splügogenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Der Kurator ist anwesend. zu Besuch bei Gianni Jetzer, Künstlerischer Leiter Kunsthalle St.Gallen, Lagerhaus 40, SG, 15–17 Uhr

Artclub. Talkshow, Television–Web-TV und Internet als neue Kunstformen? Moderation: Gianni Jetzer Kunsthalle St.Gallen, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr

Umberto Boccini. Einzigartige Formen der Kontinuität im Raum 1913, Vortrag: Dr. J. L. Schröder Kunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meiningen, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

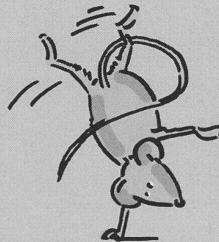


Alfonsa Di Monsa



Das Musical für die ganze Familie.

Nach einer Geschichte von Roman Riklin und Dominique



Text und Musik

Roman Riklin

Alfonsa Di Monsa
Käsemäuschen Knabberzahn
Sansibar
Sokrates
Simsalabim
Riccardo Di Monsa/Bruno
Erzählerin
Piano

Stella Bieri

Fabio Romano

Roman Fischer

Eric Müller

Mladen Cekic

Roberto Turri/Daniel Stüssi

Rahel Valdivieso

Daniel Steger/Roman Riklin

Spieldaten in St. Gallen

Adlersaal (Restaurant Adler) St. Georgen
14.00 Uhr

Im November

10. November 2001
14. November 2001

Im Dezember

12. Dezember 2001
15. Dezember 2001

Ticketbestellung per Fax oder Telefon: 071 422 80 92

Ticketbestellung per Mail: alfonsa@alfonsa.ch

Ticketbestellung schriftlich:

Alfonsa Di Monsa
Im Katzenschloss
9223 Schweizersholz

Vorverkauf:

Jecklin, St. Gallen · Restaurant Adler, St. Georgen

Tagblatt-Redaktion, St. Gallen

Mehr Informationen unter www.alfonsa.ch

allblues SonntagsZeitung present:

jazz classics
St. Gallen

Le piano -
La Mer -
La Bretagne

Tonhalle
St. Gallen
Mi 28.11.01
20.00 Uhr

Didier piano solo
SQUIBAN

Erstmals in St. Gallen!

Squiban improvisiert zauberhafte «Images», die durch Intimität und Melodiosität begeistern. Lyrische Musik, die ebenso an Debussy wie an Keith Jarrett erinnert.

VORVERKAUF Tel. 0848 800 800 alle TicketCorner, Manor, SBB
HEERBRUGG: Papeterie Moflar HERISAU: TCS KREUZLINGEN: TCS • www.ticketcorner.ch
VERANSTALTER: All Blues Konzert GmbH Winterthur
in Zusammenarbeit mit domino Herisau

www.allblues.ch

CREDIT swisscom
SUISSE

Jecklin  

Natürliche
Frischmarktküche.
Täglich wechselndes Angebot
Fisch- und Fleischspezialitäten
Vegetarische Gerichte.

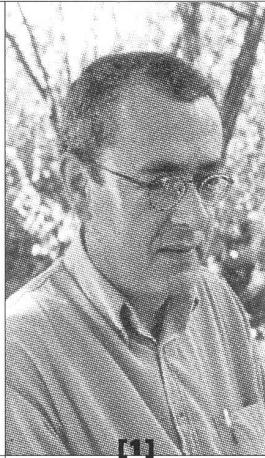


Idyllhotel
Appenzellerhof

Schlafen • Geniessen • Entspannen

Laure und Herbert Sidler, CH-9042 Speicher AR
Telefon 071 344 13 21, Telefax 071 344 10 38
info@appenzellerhof.ch, www.appenzellerhof.ch





:PARTY

Salsa Night Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Nach fünf. Impulsföhrung. Was soll/kann sich in der Ausstellung ändern? ♦ Jüdisches Museum Hohenems, 17.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 6515

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

23:FR:11

:KONZERT

TT-Twister Donnernacht. Lombego Surfers und Supp. Act ♦ Grabenhalle SG, 21 Uhr

Usine Nostalgique / Barbara Balzan Quartett. Jazz ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 19 Uhr

Westafrican Roots: Maciré Sylla Djembé Band ♦ Gambinus-Concert SG, 21 Uhr

Irène Schweizer & Pierre Favre. Pianino & Perkussion ♦ Musiksaal, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

As Friends Rust (USA) / Strike Anywhere (USA) / Crush My Calm. Emo-HC/Punk-HC aus Amerika ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr

Schweizer Schlagzeug Ensemble. New Jazzline/Jazzarena ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 21 Uhr

Sina. (Marzipan) ♦ Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr

Stradi's Salonorchester. Sonntagsmatinée, klassischer Wiener und Berliner Stil, anschl. Brunch ♦ Kultur im Bären, Häggenschwil, 10.30–12.30 Uhr

2. Sinfoniekonzert Reihe B. Werke v. Arriaga, Rodrigo, De Falla ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

Pat Orchard. Unkonventioneller Singer/Songwriter zwischen Rock und Folk ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Indiskret. Komödie von Norman Kraska ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Boulevard der Dämmerung – Sunset Boulevard. Psychodrama v. Billy Wilder ♦ Tonhalle Wil, 20 Uhr

The Music Man. (Ausverkauft!) Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermont ♦ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

:KABARETT

Schla – Schla. Philoso-Komiker Peter Spielbauer ♦ Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

Lauter Knistern. Joachim Rittmeyer: grandiose Alltags-Lappalinen in einem Mehrpersonen-Solo ♦ Kirchgemeindesaal Haldenbüel Gossau, 20 Uhr

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Dôle.O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

The Anniversary Party. Eine herrlich zynische Komödie über Hollywood-Stars und Produzenten, ab 14 J., E/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Nosferatu – Symphonie des Grauens. Stummfilm Klassiker von Friedrich Wilhelm Murnau, 1922, Live-Begleitung «Alpi» aus Berlin. ♦ Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

:TANZ

zweimal Duo – einmal Solo. vielversprechender Tanzabend mit Texten und Tiefsinn ♦ Vorstadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

Tango Argentino Milonga. ♦ Tango Almacein, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:LITERATUR

Das Schärfste von Ingeborg Künz. Fritag am halbzwölfe: Leserperformance ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 21.30 Uhr

:VORTRAG

Dornbirn und der Nationalsozialismus. Dr. Harald Walser ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meiningen, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:PARTY

Friday Night Party. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfeilen, 22 Uhr

Jugi-Märt Disco: Asia-Night. ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

The Dance Night. DJ Al Bani ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Geschichten aus dem Leben von Arthur Zünd. Fotograf Mäddel Fuchs, erzählt von seinen Erlebnissen mit A.Z.

♦ Evang. KGH Bühler

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

24:SA:11

:KONZERT

Renegades To The Funk / Les Foncionnaires Spastiques. Jazz Funk / Old School Funk, anschl. Party: Dj Mischman & Dj Tone Capone ♦ Grabenhalle SG, 21.30 Uhr

Lässer, Caprez und das Überland-Orchesterl. Alpiner Tango mit schrägen Einflüssen ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Tune 9T9. Funk, Acid-Jazz / Radio Osaka. Jazz, Drum'n'Bass, Prog-Rock ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20 Uhr

Shabda Voice and Guitar. ♦ Gambinus-Concert SG, 21 Uhr

Together As One For Chuck (Death) / Die Apokalyptischen Reiter (D) / Slaine & Guests. Benefiz-Konzert für Chuck Schuldiner (Death & Control Denied) ♦ Remise Wil, 19.30 Uhr

Hard-Core Night mit Poseidon, Pray Silent, Cataract ♦ Kulturhalle Zeppelin Flawil, 20.30 Uhr

Swiss Old-Time Session. Band der Bandleader ♦ Jazzclub Herisau, 20 Uhr

Selection (Ethno-Trance). Hackbrett, Tasteninstrumente, Perkussion, Vocal ♦ Rest. Gemüli, Zieg-Wolfhalden, 20.30 Uhr

Frank Vetter & Gery Zucol. Pop-Songs ♦ Sambao, Arbon, 21 Uhr

2. CONTRAPUNKT-KONZERT

[1]

Seit der politischen und kulturellen Öffnung vor rund zehn Jahren hat sich in Albanien eine äußerst lebendige Musikszene entwickelt. Zu St.Gallen bestehen freundschaftliche Kontakte. Bereits vor einigen Jahren begeisterten die Musiker/innen des Asmus-Ensemble aus Tirana in einem Konzert in der Gallusstadt.

Nun kommen sie mit neuen Werken zu Besuch und geben Einblick in das zeitgenössische Musikschaffen Albaniens. Es erklingen Werke von Thoma Gaqi (Uraufführung), Sokol Shupo (Uraufführung; siehe Bild) und weiteren albanischen Komponisten.

Samstag, 1. Dezember, 20 Uhr

Saal der Musikakademie, Rorschacherstr. 25. St.Gallen

Vorverkauf: Musik Hug, St.Gallen

HABIB KOITÉ & BAMADA

[2]

Die Musik Malis, einer der reichsten Kulturen Westafrikas, ist bekanntlich des Europäers liebstes Weltmusik-Kind. Ein besonnener Poet aus dem Volk der Kassoné hat sich mittlerweile seinen ganz eigenen Platz in der «Hall of Fame» malischer Künstler/innen erobert. Mit seinem ausgeklügelten, eleganten Akustik-Sound zwischen afrikanischer Tradition und westlichem Arrangement setzt Habib Koité auf die grosse Vereinigung des Landes: Alle malischen Farben finden Platz in der Klangwelt des Habib. In seinen Stücken geht es ebenso um den Schuhverkauf auf dem Markt wie um eine Konferenz der Savannen-Tiere gegen die Umweltzerstörung oder um den anmutigen Tanz eines Mädchens aus dem Volk der Songhai.

Freitag, 30. November, 20.30 Uhr

Casino Herisau

Vorverkauf: Manor und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

weitere Infos: www.dominoevent.ch

ACCOMPAGNATO-KONZERTREIHE

[3]

Und immer wieder Bach: Wilhelm Friedemann Bachs Sonate IV folgt die Elégie op. 3 Nr. 1 von Sergej Rachmaninow, dem Präludium und der Fuge a-moll von Johann Sebastian Bach folgen ausgewählte Stücke aus den 24 Préludes op. 11 von Alexander Skrjabin, das Präludium und die Fuge h-moll ist gefolgt von der Ballade op. 23 von Frédéric Chopin. Die in Wien lebende St.Galler Pianistin Anna Röllin ist es, die durch das zwischen Barock und Romantik wechselnde Programm leiten und mit ihrem Auftritt die Accompagnato-Konzertreihe 2001 beschliessen wird.

Freitag, 30. November, 20 Uhr

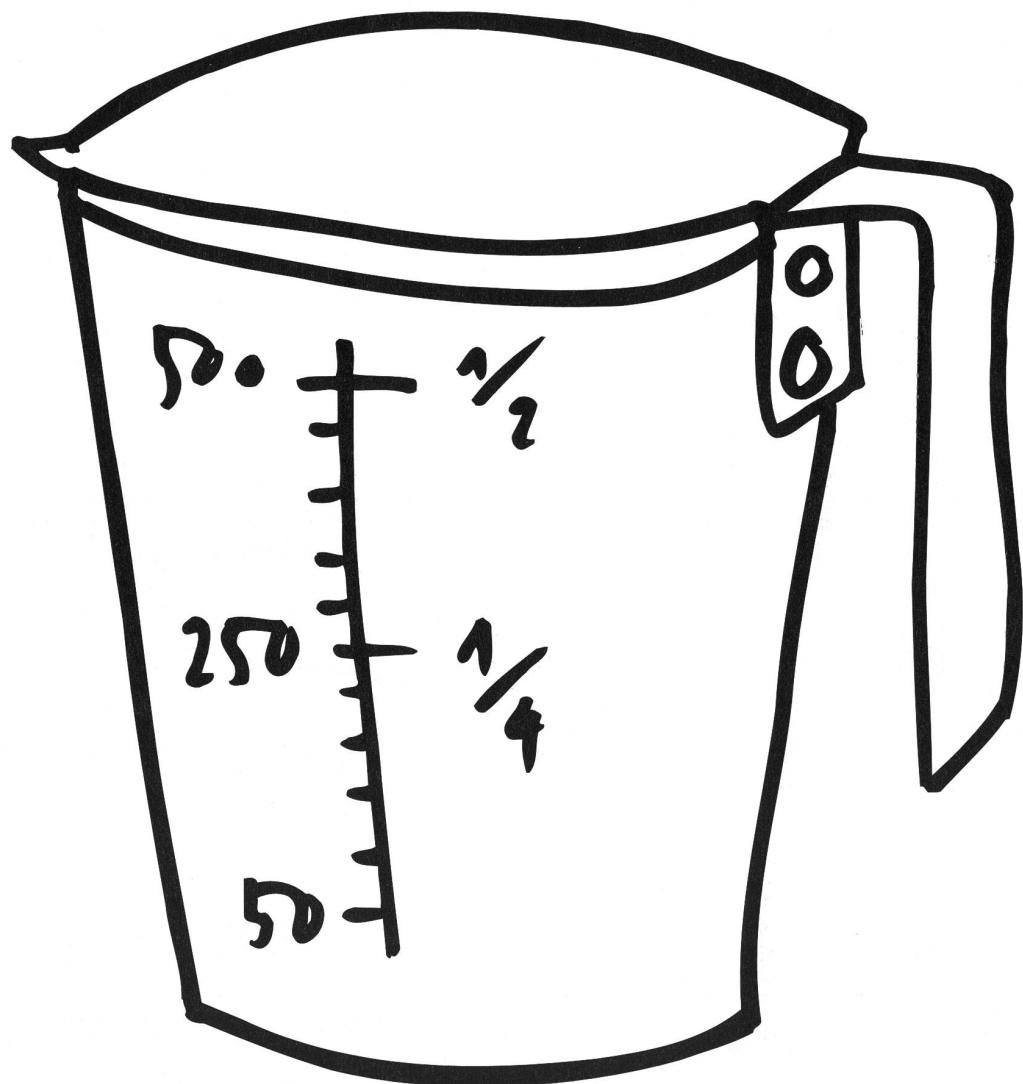
Tonhalle St.Gallen

www.accompagnato.ch

Vorverkauf ab 19. November: Musik Hug, 071 228 66 00

Abendkasse ab 19 Uhr





:THEATER

Boulevard der Dämmerung – Sunset Boulevard. Psychodrama v. Billy Wilder
Tonhalle Wil, 20 Uhr
The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr
Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermont ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

L'homme qui aimait les femmes. F/d, R: François Truffaut, F, 1979 ♦ Kinok SG, 18 Uhr
Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 22.15 Uhr
The Anniversary Party. eine herlich zynische Komödie über Hollywood-Stars und Produzenten, ab 14 J., E/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

zweimal Duo – einmal Solo. vielversprechender Tanzabend mit Texten und Tiefsinn ♦ VorStadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr
Orientalische Tanzshow. Tanzstudio Khadija ♦ Stadtasa Wil, 20 Uhr
Soneto. Anja Losinger, die Zukunft des Flamencos ♦ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:LITERATUR

Ländlicher Schmerz. Theater Bilitz: Wanderung entlang der Liebe mit Texten v. Corinna Bille ♦ Berggasthaus Hundwil Höhe, 20 Uhr
Nero: Enzo Scanzi. Erzählung von Elke Heidenreich auf eine höchst individuelle Art ♦ Rest. Tüfli Appenzell, 20 Uhr
Buchpräsentation. von Günter Söhn mit Einführung durch Mag. Ulrich Gabriel ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 19 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 ♦ Kinok SG, 15 Uhr
Kasperle und der Sturm. ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

:PARTY

strange day 2. ♦ flon, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr
Kula-Disco. DJs: Residents ♦ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Trance Total: The Dave Night IV. DJ Dave 202, Re-Action ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
The Rock Night. the best of 30 years of Rock with DJ Al Bani ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Samstagsmeditation. ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 9.30–12.30 Uhr
Experimentelle Spiritualität IV. Jakobsweg, Pilgern von St.Gallen nach Schwellbrunn ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 14 Uhr
Dialekt direkt. Mundarttexte, -lieder, -gedichte ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 19 Uhr
Das Wort zum Sonntag. Es predigt: «Gittwurm 1980» ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ♦ Goliathgasse SG, jeden letzten Sa

25:SO:11

:KONZERT

Igor's (CH). «Rössli-Jazz» ♦ Kulturkarsell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr
Brass Connection. In 80 Tagen um die Welt ♦ Ekkerehd-Saal, SG, 17.15 Uhr
Frenzal Rhomb (AUS) / Slow Gherkin (USA) / Useless ID (Israel). Melodic-punk/Ska-Punk ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr
St.Galler Domorgelkonzert. Werke v. J. Rheinberger, F. Martin, P. Huber; Berliner Dommusik unter Alois Koch ♦ Kathedrale SG, 17 Uhr
Ensemble CréArteon. «Die Jahreszeiten von Astor Piazzolla» ♦ Evang. Kirch Urnäsch, 20 Uhr

Max Lässer & Andrea Caprez. «Überland-Tour» ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Konzert zum Totensonntag. Werke v. Telemann, Albigastro, Richter ♦ Evang. Kirche Rotmonten SG, 17 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Unica Zürich, Foyer, Theater St.Gallen, 11 Uhr
The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Hotel Globi. Jugendtheater LSB Frauenfeld ♦ Stadtasa Wil, 14.30 Uhr
Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermont ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Dôle. O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr
The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Anniversary Party. eine herlich zynische Komödie über Hollywood-Stars und Produzenten, ab 14 J., E/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

:KUNST

Aggression. öffentliches Kunstgespräch mit Anja Ging: Bruce Naumanns Musical «Chairs» ♦ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

:MODE

Modeschau. Männermode v. Rita C. Looser-Vanzo ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 16/17 Uhr

:VORTRAG

Die Dornbirner waren immer Demokraten. Dr. Werner Bundschuh: Kritische Anmerkungen zu «100 Jahre Stadtgeschichte» ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerge Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Gottesdienst vom anderen Ufer. ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 18.30 Uhr
Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Bezi Saientbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Vorführungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

26:MO:11

:THEATER

Einführung zu «Torquato Tasso». Drama v. Goethe ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000, Montagskino Fr. 8.– ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Frauen im Schloss. Literaturabend mit Ruth Erat ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 19.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerge Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

28:MI:11

:KONZERT

Alternative Wednesday. ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr
Didier Squiban. piano solo, Liebeserklärung an die Bretagne ♦ Tonhalle SG 20 Uhr

:THEATER

Die verkaufte Braut. Oper von Bedrich Smetana ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Torquato Tasso. Drama v. Goethe ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph.

McDermont ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Der Sturm. aktionstheater ensemble:

«Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment – umringt von Schlaf.» ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

After Sturm. Kurzperformance mit dem aktionstheater ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23 Uhr

:FILM

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Querschritte 2001. «Opalallah et les autres», compagnie sans filtre; «rimini.rimini.», cie.fogosc; «Durchsichten», Boris Schneider; «nicht visch – nicht fogel», Claudia Roemmel; «wo ich bin», Christa Naf; «What if...?», Simone Hueber ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:LITERATUR

Ein kleineres Ereignis berührt etwas weit ausgedehnteres. Regine Weingart liest Texte v. Johanna Breitenmoser ♦ Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlsteinstr 3, SG, 19 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Museums-Café. Religion: Ein Hindernis für den Frieden im Nahost-Konflikt?

♦ Jüdisches Museum Hohenems, 9 Uhr

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenholz-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

:KINDER

Der Zwerge Nase.

v. Klaus Meininger, ab

6 J.

♦ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:DIVERSES

Offenes Kreistanzen. mit Adrian Gut ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 20 Uhr

Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi, 21 Uhr

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

Digeridoo-Treff. (auch andere Naturinstrumente) ♦ Cucaracha Altstätten, jeden letzten Mi, abends

29:DO:11

:THEATER

Torquato Tasso. Drama v. Goethe ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Der Sturm. aktionstheater ensemble: «Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment – umringt von Schlaf.» ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Spülgenecce, Rest. Spülgen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Der Kurator ist anwesend. zu Besuch bei Gianni Jetzer, Künstlerischer Leiter ♦ Kunsthalle St.Gallen, Lagerhaus 40, SG, 15–17 Uhr

Bibliomania. Buchvernissage «On Manon 74-77». Einführung: Roland Wäspe, Direktor Kunstmuseum SG ♦ Kunsthalle St.Gallen, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr

Wege der Russischen Malerei. Vom Realismus der «Wanderer» zum Suprematismus von Malewitsch, Vortrag: Prof. Dr. A. Raev (Berlin) ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr

:LITERATUR

Vom Absägen der Berge. Beat Brechbühl liest aus seinem neuen Gedichtband ♦ Bodman-Haus Göttingen, 20 Uhr

:KINDER

Der Zwerge Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11/15 Uhr

:PARTY

United Kingdom. DJ Phrenetic & Speedy ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Religionsgespräch. Literatur und Religion ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 20 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr



Kunstmuseum Winterthur

bis 2. Dezember

Un œil à Paris Monet, Picasso, Dubuffet...

Die Sammlung Jean Planque

bis Ende Jahr

UFOs

Hommage an Franz Eggenschwiler

Die Sammlung

Von der klassischen Moderne bis zur Gegenwart

Dienstag 10–20 Uhr
Mittwoch bis Sonntag 10–17 Uhr
Führungen: dienstags, 18.30 Uhr

8402 Winterthur, Museumstrasse 52
Tel. 052/267 51 62, Fax 052/267 53 17
Infobox 052/267 58 00, www.kmw.ch

EDUARDO CHILLIDA

Grafiken und Skulpturen
aus vier Jahrzehnten

15. September 2001

– 6. Januar 2002

Unterrainstrasse 5

CH 9050 Appenzell

Tel. +41 (0)71 788 18 00

www.museumliner.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag 14–17 Uhr

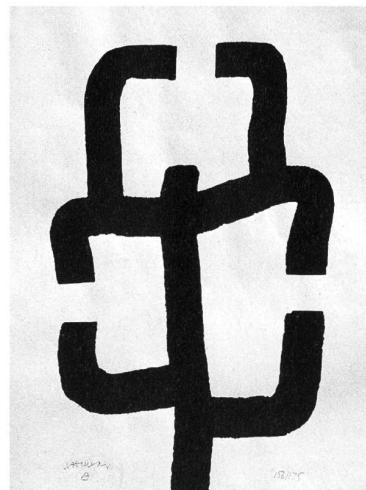
Samstag + Sonntag 11 – 17 Uhr

ab November

Dienstag – Samstag 14 – 17 Uhr

Sonntag 11 – 17 Uhr

MUSEUM LINER APPENZELL



**Die Farbe zum
Leuchten bringen ...
Französische Malerei
von der Romantik
zum Impressionismus
14. September 2001 bis
27. Januar 2002
Kunstmuseum St.Gallen**

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St.Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr
1. November
geschlossen

**David Reed
You look good in
blue ...**

**1. September bis
11. November 2001**

**Kunstverein St.Gallen
Kunstmuseum**

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St.Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr
1. November
geschlossen



30:FR:11

:KONZERT

Accompagnato-Konzertreihe 01. Und immer wieder Bach ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr
Skarface / Big D and the Kids Table / No Authority. Ska ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr

Festliches Trompetenkonzert zum 1. Advent.

Reformierten Kirche Teufen, 20 Uhr

Habib Koité & Bamada (Mali). Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne ♦ Casino Herisau, 20.30 Uhr

Walt and the Bluestep Bluesnight. ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

New End Original. Emo-Indie-Punk-HC-Truppe, Amerika ♦ Remise Wil, 20 Uhr

Stauffer & Kuratli. Text- und Schlagwerk ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr

ManK.O. (CH). CD-Taute, special guests: Vakuum (CH) ♦ Kulturkarrusell Rössli Stäfa, 21 Uhr

Benefiz-India Präsentiert: Live Konzert, DJs und Tibetische Spezialitäten ♦ Grabenhalde SG, 21 Uhr

Kapelle Sorelle. In guten und in bösen Zeiten ♦ Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Festliches Adventskonzert. Trompeter Adrian Eugster & Organist Jürg Brunner ♦ Café Koller, Teufen, 19 Uhr ♦ Evang. Kirche Teufen, 20 Uhr

:THEATER

The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Tosca. Musikdrama v. Giacomo Puccini ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Peter Brogle: Das letzte Band. von Samuel Beckett ♦ Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

GesichterGeschichten von/mit Horta Van Hoye ♦ Tonhalle Wil, 20 Uhr

Der Sturm. aktionstheater ensemble: «Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment – umringt von Schlaf.» ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:FILM

Yugodivas. 0/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

The Mission. 0/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 22.15 Uhr

The Knights Tale. Ritter aus Leidenschaft, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Querschritte 2001. «Opallah et les autres», compagnie sans filtre; «rimini.rimini.», cie.fogosc; «Durchsichten». Boris Schneider; «nicht visch – nicht fogel», Claudia Roemmel; «wo ich bin», Christa Näß; «What if...?», Simone Hueber ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:LITERATUR

Andreas Köhler. liest aus seinem Roman «Zur Quell!» ♦ Musiksaal, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

The Best of Elisabeth Längle. Fritag am halbzwölfe: Leseperformance ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meiningen, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:PARTY

Elektronischetanzmusik. DJs Micrometropolis, Coerl, Mitsutek, Kio Kee ♦ Evolution, Ahornstr. 56, SG, 23 Uhr

Habsburg-Club-Eröffnung. DJ Line, 70ties to House ♦ Habsburg Widnau, 21 Uhr

Fülliger Obig. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

The Party Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle Zivildienst und Militärverweigerung. Info-Veranstaltung ♦ Magnihalden 14, SG, 18–19 Uhr

1:SA:12

:KONZERT

Winnetous Erben. Ein Vamp und 4 musikalische Erbschleicher aus dem Wilden Osten ♦ Rest. Splügen SG, 20.30 Uhr

Asmus-Ensemble (Tirana). 2. Contrapunktkonzert: Werke v. Thoma Gaqi, Sokol Shupa und weiteren albanischen Komponisten ♦ Saal, Musikakademie, Rorschacher Str. 25, SG, 20 Uhr

Habib Koité & Bamada (Mali). Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne ♦ Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr

Kapelle Sorelle. Not without me ♦ Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Los Gyris. Flamenco ♦ Sambao, Arbon, 21.30 Uhr

:THEATER

Das letzte Band. von Samuel Beckett mit Peter Brogle ♦ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:FILM

The Knights Tale. Ritter aus Leidenschaft, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Querblüche. Rahmenprogramm zu «Querschritte 2001»: «Nebelschichten», N. Ostertag, A. Gut; «Lust am Risiko», I. Fäh, T. Büchel; «fünfmalfünfmetre», C. Kreis, S. Schöll; M. Wäger, E. Widmann ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:LITERATUR

René Oberholzer. Lesung ♦ Schloss Roggwil, 17/19 Uhr

Futscher, Alfare. Lesung ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:PARTY

Firedance 5. ♦ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

KAPELLE SORELLE

[1]

Klein Kunst im sprachwörtlichen Sinn schenken Charlotte Wittmer und Ursina Gregori, alias Kapelle Sorelle, ihrem Publikum. Zwei Darstellerinnen, zwei Akkordeons, ein Notenständer, ein Stockerl und ein Apfel: genug Requisiten für einen clownesk- beschwingten Ausflug in die Beziehungsgeschichte.

Von Adam und Eva her zieht sich das leidige Problem, dass Mann und Frau nicht die gleiche Sprache sprechen. Wenn der eine schwyzerdutsch radebrecht und die andere spanisch parliert, wie soll da die Liebe jemals funktionieren? Mit minimalem Aufwand liefern die beiden ein Maximum an Vergnügen. Sie säuseln und keifen, tändeln und töten, jodeln und lassen ihre Akkordeone stöhnen. Eine Kapelle zum Anhimmeln, zwei Schwestern «in guten und in bösen Zeiten» (Freitag, 30. November).

Tags drauf, am Samstag, 1. Dezember, tritt die Kapelle Sorelle in der Löwenarena mit ihrem Programm «Not without me» auf.

Freitag, 30. November, 21 Uhr

Samstag, 1. Dezember, 21 Uhr

Löwenarena Sommeri

www.loewenarena.ch

WINNETOUS ERBEN

[2]

Ein Vamp und vier musikalische Erbschleicher aus dem Wilden Osten der Schweiz pflegen eine «Collection absurde» mit musikalischem Strandgut aus dem 20. Jahrhundert. Dabei lässt sich die seltsame Erbgemeinschaft bei der Interpretation des Lied-Erbes nicht durch Stilrichtungen einschränken: ob Rock oder Jazz, Blues oder Cajun, ob Noise oder Chanson – alles findet zu einer eigenwillig vorgetragenen Kuriositäten-Sammlung zusammen.

Winnetous Erben: Barbara Ochsner (Gesang), Christian Eugster (Schlagzeug), Patrick Froidevaux (Gitarre), László Németh (Tasten), Páuli Seelhofer (Bass)

Samstag, 1. Dezember, 20.30 Uhr

Rest. Splügen, St.Gallen





WasserFest



HALLENBAD UND SAUNA
BLUMENWIES
ST. GALLEN

november dezember 01

bassax

jazz
sa 17. nov. 21.00 uhr

max lässer

alpiner tango mit schrägen einschlägen
sa 24. nov. 21.00 uhr

kapelle sorelle

in guten wie in bösen zeiten
fr 30. nov. 20.00 uhr
not without me
sa 1. dez. 20.00 uhr

Q

pop
sa 8. dez. 21.00 uhr

felix brühwiler

flamenco
sa 15. dez. 21.00 uhr

**löwen
arena
sommeri**

Vorverkauf: 0041 / 71 / 411 30 40
www.loewenarena.ch

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut
Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen
Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

19. November 2001 – 3. Februar 2002

Anton B. Ipc.

Aus dem Lande des Vergeltsgott

Die panoptischen Bilderbücher
Malerei und Zeichnungen
von Anton Bernhardsgrütter

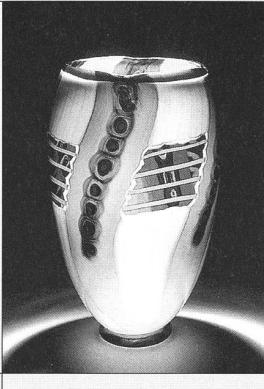
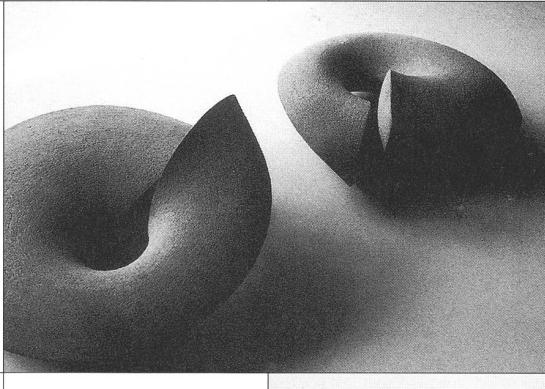
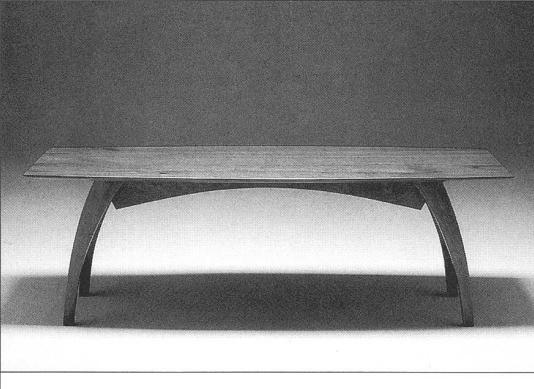
Vernissage:

Freitag, 19. November, 18.30 Uhr

Öffentliche Führungen mit Anton Bernhardsgrütter:
2. Dezember 2001 und 6. Januar 2002

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 14 – 17 Uhr
24. Dezember 2001 – 1. Januar 2002 geschlossen



Alternative Explosion-Party III. Live-Guest: Leftover Crack (USA), Alternative, New-Metal, Melodicpunk, Brit-Pop und Crossover ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr
Salsa-Merengue-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ♦ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ♦ Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

2:SO:12

:KONZERT

Christmas Special with Larry Woodley (USA). Brunch mit dem Soulman ♦ Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 11.30 Uhr

Dä Maa wo d'Musig ghasst hät. Adventskonzert, 20 Jahre Jugendorchester Wil ♦ Tonhalle Wil, 17 Uhr

Stradi's Salonorchester. Sonntagsmatinée, klassischer Wiener und Berliner Stil, anschl. Brunch ♦ Kultur im Bären, Häggenschwil, 10.30–12.30 Uhr

Adventskonzert. Junior-Band der Kantonsmusik SG und der städtischen Jugendmusikschule ♦ Waaghaus SG, 17 Uhr

:FILM

The Knights Tale. Ritter aus Leidenschaft, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 17 Uhr

:TANZ

Querschritte 2001. «opalallah et les autres», compagnie sans filtre; «rimini.rimini.», cie. fogosc; «Übersichten», Boris Schneider; «nicht visch–nicht fogel», Claudia Roemmel; «wo ich bin, Christa Naf», «What if...?», Simone Hueber ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:KUNST

Familienführung. mit Reini Ritler: Licht und Schatten, Robert Ryman und Dan Flavin ♦ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

Alfred Broger. Retrospektive, Führung durch die Ausstellung ♦ Museum Appenzell, 10.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Sainenbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

:Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

:Kunsttreff.

♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

:Führung durch das Museum.

♦ Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr

3:MO:12

:KONZERT

Christmas Special with Larry Woodley (USA). Leadsänger voller Power, Charisma und Charme ♦ Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 20 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielecafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

4:DI:12

:KONZERT

Schweizer Schlagzeug Ensemble feat. Carolyn Leonhart (N.Y.) ♦ Wolfsberg, Ermatingen, 20 Uhr

:DIVERSES

Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

5:MI:12

:KONZERT

Voice Of A Generation (SWE). Street-Punk ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr

:LITERATUR

Museums-Café. Neuere jüdische Literatur ♦ Jüdisches Museum Hohenems, 9 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

:Jugend-Kafi.

♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

:Info-Thek.

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

:Gemüse- und Blumenmarkt.

♦ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

6:DO:12

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings–der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

7:FR:12

:KONZERT

nasty collective. UK-Garage aus Zürich & DJs ♦ Ozon SG, 22 Uhr

Frauenflüsterer. satirisches Gesangssolo mit Martin Hermanns ♦ Kultur i de aula, Goldach, 20 Uhr

:PARTY

Kick-off-Party vom neugestarteten St.Galler Lokalradio toxic mit Hazienda (D), Alex Dallas (Zürich), DJ Whitemoon ♦ Gabenhalle SG, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

INNENRÄUME

Mit der Ausstellung «Innenräume» gelangt bereits das fünfte Projekt unter dem Titel «Natalia Zwissler Keramik und Gäste» zur Realisation. Diesmal widmet sich Zwissler zusammen mit neun Gästen aus den Bereichen Möbel, Textil, Glas, Metall, Malerei und Beleuchtung dem Thema Inneneinrichtung. Aufgrund der eingeschränkten Platzmöglichkeiten entschied sich die Ausstellungsmacherin für einen Mix aus gemeinsamer Postkarten-Aktion und Ausstellung. Dabei soll zum Ausdruck kommen, dass der gesamte Inneneinrichtungsbereich auch von individuellen Gestalter/innen abgedeckt werden kann – als Alternative zu Warenhaus- oder Designer-Marken.

Beteiligte Künstler/innen und Kunsthändler/innen:

Michael Zwissler (Objekte aller Art, Möbelrecycling); Roth-Schreiber-Wyssmann (Schreinerei; Massiv-Möbel); Kuno Hostettler (Möbelbauer; Massivholz-Möbel); Markus Zeller (Eisenwerkstatt; Wohnobjekte); Marcel und Andi Biland (Glassstudio, mundgeblasene Gefäße); Maja Zimmerli (Künstlerin, Bilder); Andi und Alois Gut (Luce Lüci; Lichtkörper); Vreni Föhn und Magdalena Fries (Werk statt Weben; Textilinstallations); Natalia Zwissler (Keramikobjekte)

Keramikwerkstätte Natalia Zwissler

Oberstr. 167, St.Gallen

bi 24. November

Öffnungszeiten: Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr, Sa, 10–13 Uhr
 ab HB Bus Nr. 2 (Ahorn), Haltestelle Ruhstorf
 071 277 26 36





150 Bioweine aus garantiert kontrolliert biologischem Anbau aus 12 Ländern

Bestellen Sie **gratis** den ausführlichen Weinkatalog.

Ja, senden Sie mir kostenlos Ihren Weinkatalog.

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.-Nr.: _____

Romanin Weine • Halden 7, 9034 Eggersriet
Laden: Langgasse 91, 9008 St.Gallen
Telefon 071 877 16 65, Telefax 071 870 06 63
E-mail: angelo.romanin@bluewin.ch



... EINE SINNVOLLE IDEE!

Unser vielfältiges Programm mit Fächern in den Bereichen
SPRACHEN, BUSINESS, FREIZEIT
enthält für jeden Lernwunsch etwas.

www.klubschule.ch

jetzt mit online-kursanmeldung!

Klubschule Migros
Bahnhofplatz 2
9000 St.Gallen
Tel. 071-228 15 00
Fax 071-228 15 01
info.sg@ksos.ch

**klubschule
migros**

jede Menge
ALPKÄSE...



...jetzt im
STADTLADEN
ST. GALLEN

Katharinengasse 12 9000 St. Gallen 071 244 20 55
Mo: 14⁰⁰-18³⁰ Di -Fr: 09⁰⁰-18³⁰ Sa: 08⁰⁰-17⁰⁰

IDEAS

*einstiegen
aufsteigen
umsteigen*

professionelle
Laufbahnberatung
für Frauen

Lydia Jäger
Zwinglistrasse 23
9000 St.Gallen
Tel. 071 222 15 14
www.profession-elle.ch

AUSSTELLUNGEN

BIS: NOVEMBER

Ruedi Schegg. Raum für Kunst Altstätten | Mi–Fr, 9–19 Uhr | Sa, 9–17 Uhr | So, 14–17 Uhr | bis 25.11.

Ursula Forster-Kobelt. Stoff-Bilder | Haus zur Grünen Tür, Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen | Mo–Fr, 8.30–12/13–16.30 Uhr | Do, bis 18 Uhr | 8.11.–30.11. | Vernissage: 7.11., 19.30 Uhr

Monochromes. Richard Tisserand: neue Hinterglasmalerei | Galerie Schönenberger Kirchberg SG | Sa/So, 14–18 Uhr | bis 11.11.

Fototeam des St.Galler Tagblatt.

♦ Galerie Werkart, Teufenerstr. 75, SG | Mi–Fr, 16–19 Uhr | Sa, 14–17 Uhr | 2.11.–23.11. | Vernissage: 2.11., 19 Uhr

Fred Baumann. neue Bilder | Galerie am Goldenen Boden Wil | 4.–28.11. | Vernissage: 4.11., 15–19 Uhr

Schnittpunkte. Werner Meier & Christi- na Waideleit | Galerie W, Seealee 6, Heiden | Mi–Fr, 15–18 Uhr | Sa/So, 14–17 Uhr | 2.11.–25.11. | Vernissage: 2.11., 19 Uhr

Adalbert Fässler. Arbeiten auf Papier | Galerie Paul Hafner SG | Di–Fr, 14–18 Uhr | Sa, 11–16 Uhr | bis 10.11.

Bildnerisches Gestalten der Klasse 2qg. Räume der Kantonschule am Brugggraben | 8.–22.11.

Extension. Philipp Späti, Urs Frei, Pierre Sutter, Fred Bissigges, Véronique Zusau, Dieter Berke | shed im Eisenwerk Frauenfeld | Do–Sa, 16–19 Uhr | 1.11.–8.12. | Führungen v. B. Näpflin Dahinden: 8./23.11., 18 Uhr

Gerwald Rockenschaub. Videoinstallation, Alucoreprints | Galerie Susanna Kulli, Lagerhaus 40, SG | Di–Fr, 14–18 Uhr | Sa, 11–17 Uhr | bis 20.11.

AUM. Installation von Victoriore Müller im Rahmen der Projektreihe «AusZeit» | Synagoge/Feuerwehr Hohenems | bis 4.11. | Di–So, 14–17 Uhr

Reto Boller (ZH). Bilder, Neuinterpretation der zeitgenössischen Malerei | Wolfsberg, Ermatingen | Mo–Do, 8–20 Uhr | Fr, 8–17 Uhr | 6.11.–22.1.02. | Vernissage: 6.11., 20 Uhr

Kathrin Keller. Schwarzwäiss-Fotografie | Kulturkussell Rössli Stäfa | bis 25.11.

Innenräume. und was Mann und Frau damit anfangen kann | Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167, SG | Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr | Sa, 10–13 Uhr | bis 24.11.

Unterwegs. Fotoausstellung v. Uli & Andreas Butz | Zeughaus Teufen | 10.–18.11. | Vernissage: 10.11., 14 Uhr

Expressionismus am Bodensee. Literatur und bildende Kunst | Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz und Stadtbücherei Konstanz | Di–Fr, 10–18 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | bis 25.11.

Klaus Spahni und Kathrin Spahni-Baus. Klubschule Migros SG | Mo–Fr, 8–22 Uhr | Sa, 9–16 Uhr | So, 9–14 Uhr | bis 11.11.

David Reed. You look good in blue | Kunstmuseum SG | bis 11.11.

Angela Bulloch. Z Point | Kunsthaus Glarus | 8.9.–18.11.

Erwin Hofer. (schnell dahin) | Kunstraum Kreuzlingen | 15.9.–11.11. | Do/Fr, 17–20 Uhr | Sa, 13–17 Uhr | So, 11–17 Uhr

Erzählende Linien. Zeichnungen aus dem Outside | Museum im Lagerhaus SG | 3.9.–4.11. | Di–So, 14–17 Uhr

Klaus Spahni und Kathrin Spahni-Baus. Gemeinschaftsausstellung | Kultur im Bahnhof, Galerie 1./2. Stock, SG | 16.9.–11.11. | Mo–Fr, 8–22 Uhr | Sa, 9–16 Uhr | So, 9–14 Uhr

Konstanzer Förderpreis. Arbeiten des aktuellen Preisträgers | Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz | Di–Fr 10–18 Uhr | Sa/So 10–17 Uhr | 4.–25.11.

Ursula Fehr. Abgehoben–Erdenschwer, Bronzoplastiken | Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | Mo–Fr, 9–12/14–17 Uhr | Sa/So, 11–17 Uhr | 20.5.–11.11.

Mein Name ist Hase. Ausstellung zur Lage des Feldhasen in der Schweiz | Naturmuseum SG | Di–Fr, 9–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | bis 25.11.

Hungersnot 1816/1817 in der Ostschweiz. Appenzeller Brauchtums-Museum, Urnäsch | tägl. 13.30–17 Uhr | bis 1.11.

Zauber der Silvesterchläuse. Appenzeller Brauchtums-Museum, Urnäsch | tägl. 13.30–17 Uhr | bis 1.11.

BIS: DEZEMBER

Werner Ignaz Jans. casa magna | Galerie Adrian Bleisch, Arbon | Mi–Fr, 16–18.30 Uhr | Sa, 14–17 Uhr | Vernissage: 10.11., 16–18 Uhr | Finissage: 8.12., 14–17 Uhr

KörperSerien. Atelierausstellung | Marlies Pekarek-Wildbolz, Reithalle SG | sonntags 4.11.–9.12. | 14–17 Uhr | o.n.V. 071 278 30 58

Ute Klein. | Galerie Schönenberger Kirchberg SG | Sa/So, 14–18 Uhr | 18.11.–16.12.

Manuel Girón. Stadtparkfotografien | Galerie EigenArtMarie SG | Di/Mi/Fr, 13.30–18.30 Uhr | Do, 13.30–19.30 Uhr | Sa, 10.30–15 Uhr | 13.11.–22.12. | Vernissage: 16.11., 19 Uhr

Alfons Weisser. Regierungsgebäude SG | 17.11.–9.12. | tägl. 14–17 Uhr

Francis Bissat & Roberto Casavecchia. nicht alltägliche Fotografien | Schloss Arbon, Galerie im Museum | Sa/So, 14–17 Uhr | 2.11.–2.12. | Vernissage: 2.11., 18.30 Uhr mit Pablo Erat

Haie – gejagte Jäger. Verlängerung der Sonderausstellung | Naturmuseum SG | bis 30.12.

Hiroshi Sugimoto. The Architecture of Time | Kunsthaus Bregenz | bis 2.12.

Un oeil à Paris. Die Sammlung Jean Planque: Monet, Picasso, Dubuffet ... | Kunstmuseum Wthur | 8.9.–2.12.

UFOs. Hommage an Franz Eggenschwiler | Kunstmuseum Wthur | bis 31.12.

Edeltraut Krämer. Ton und Glas | Schloss Dottenwil Wittenbach | bis 16.12.

BIS: JANUAR

Andrea Mathis. Objekte und Bilder in Acryl und Mischtechnik | Dorfcafé Waldkirch | bis 30.1.02.

Unser schönstes Kleid. Die Trachten von Appenzell Innerrhoden, Fotoausstellung | Klubschule Migros SG | Mo–Fr, 8–22 Uhr | Sa, 9–16 Uhr | So, 9–14 Uhr | 16.11.–24.12. | Vernissage: 15.11., 19 Uhr

Kraft der Frauen Tibets. Porträts und Biografien, Fotoausstellung | Klubschule Migros SG | Mo–Fr, 8–22 Uhr | Sa, 9–16 Uhr | So, 9–14 Uhr | 24.11.–24.12. | Vernissage: 24.11., 17 Uhr

Alfred Broger. Retrospektive | Museum Appenzell | Di–So, 14–17 Uhr | bis 20.2.02 | Führungen: 4.11./2.12./13.2., je 10.30 Uhr

Zur Freude der Götter und Menschen. Textilien aus der Inselwelt Indonesiens, mit neuem Konzept | Völkerkundemuseum SG | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | bis Januar 2002

Time, Life, People: Jonathan Horowitz. | Kunsthalle, Lagerhaus 40, SG | 2.11.–6.2.02 | Vernissage: 2.11., 19 Uhr

BIS: FEBRUAR

Anton B. Ipc. «Aus dem Lande des Vergeßgott». Die panoptischen Bilderbücher, Malerei und Zeichnungen von Anton Bernhardsgrüter | Museum im Lagerhaus, SG | Di–So, 10–17 Uhr | 19.11.–3.2.02 | Vernissage: 19.11., 18.30 Uhr

Gottfried Honegger. Eine Rückschau | Kunstmuseum Liechtenstein | Di–So, 10–17 Uhr | Do, 10–20 Uhr | 9.11.–17.2.02

Wir bitten zu Tisch... Sonderausstellung, Streifzug durch die Textile Tischkulturn | Textilmuseum SG | bis 3.3.02

Hinter den Kulissen. Vom Sammeln, Bewahren, Pflegen und Ausstellen im Museum | Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz | Di–Fr, 10–18 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | 8.12.–3.2.02

Jüdische Familien aus Hohenems: Die Rosenthal. | Jüdisches Museum Hohenems | 11.10.–6.1.02

Malerei? Malerei! | Verschiedene malerische Positionen aus der Region und darüber hinaus | Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 28.10.–10.3.2002

Eduardo Chillida. Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten | Museum Liner Appenzell | Di–Fr, 14–17 Uhr | Sa/So, 11–17 Uhr | bis 6.1.02

Die Farbe zum Leuchten bringen... Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus | Kunstmuseum St.Gallen | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | bis 27.2.02

BIS: AUF: WEITERES

Der Bazar von Kabul. Schnittpunkt der Kulturen aus dem Nachlass des afghanischen Künstlers Abdul Ghafar Brechma | Völkerkundemuseum SG | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | 19.11.–2.12.02

Götter wandelten einst... Antiker Mythos im Spiegel alter Meister aus den Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein | Kunstmuseum Liechtenstein | Di–So, 10–17 Uhr | Do, 10–20 Uhr | 12.11.–Herbst 2002

Adolf-Dietrich-Förderpreis | junge, noch wenig bekannte Kunstschaffende | Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 23.11.–Frühjahr 2002

Poya. Alpfahrtsbilder aus dem Greyerz | Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR | tägl. 10–12/13.30–17 Uhr | Mo morgen geschl.

Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert | Hallen für neue Kunst Schaffhausen | Di–Sa, 15–17 Uhr | So, 11–17 Uhr

Blickgut. Fotografien von Vera Hepp | Kluggasse 9, Rapperswil | Öffnungszeiten n. v., 055 210 43 81

Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert | Hallen für neue Kunst Schaffhausen | Di–Sa, 15–17 Uhr | So, 11–17 Uhr

Feldenkrais. Domenica Griesser, Feldenkrais-Pädagogin, Kirchstr. 7a, SG | 071 244 00 41 | Mi/Do, 9.–10/14.30–15.30/19–20 Uhr

Atem, Bewegung und Musik. | R. Leuenberger 071 278 03 30 | Di, morgen/mittag/abends | Mi, abends

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht | Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. | B. Schällibaum, 071 223 41 69 | für Mädchen (9–14 J.) | Do, 16.30–17.45 Uhr | für Kinder (5–8 J.) | Di, 16.30–17.45 Uhr

Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer | Susanne Koopmann, 071 245 31 27 | Mo, 12.30–13.30, fortlaufende Gruppe

Integrative Körperarbeit, IKA. Prozessbegleitende Einzelsitzung: Selbsterfahrung/Persönlichkeitsentwicklung | Gabriele Mösl, Praxis Merkurstr. 4, SG | 071 220 81 31

Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang | R. Schmalz | 071 344 43 38 | Di, 19.30–22 Uhr

Feldenkrais. Domenica Griesser, Feldenkrais-Pädagogin, Kirchstr. 7a, SG | 071 278 62 44

Eutonie – sich Raum geben. Gruppen- und Einzelunterricht n. v. | M. Kauffmann/M. Neumann | 071 222 23 02 | 17.11./18.11.

Körpertraining (Yoga). Eva Menell. Di, 18.30–19.45 Uhr | 071 245 03 91

Körpertraining/Tan. Morgenstunde | Gisa Frank, 071 877 49 37 | Do, 9–10 Uhr

TANZ

EurAfro-DANCE. | Jeanette Loosli Gassama, Oberer Graben 37, SG, 071 911 88 37

Flamenco. | Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Mi/Do/Fr

Tanz und Rückengymnastik. | Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Di/Mi/Fr

Jazzercise. | Chris Frost, Multergasse 26, 078 771 44 66 | Mo, 18.10.–20 Uhr

Jazztanz. | Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Di, 8.30–17 Uhr

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining | Trogen, 071 344 43 38 | Mo/Di, 19.30–20 Uhr

KinderTanz u. Rhythmis. 5.–12 Jahre | Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Mo/Di/Do/Fr

Radius. Objekte aller Art | Stückelbergstr. 1 | SG, 071 277 25 24 | Sa, 11–17 Uhr

Die Sammlung Hanni Zahner. Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei SG | Textilmuseum SG | Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr | So, 10–17 Uhr

Swiss Embroidery–Broderies

Suisse. Stickerei SG | Textilmuseum SG | Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr | So, 10–17 Uhr

Textilibibliothek. | Textilmuseum, Vaduzstr. 2, SG | Di–Sa, 10–12/14–17 Uhr | So, 10–17 Uhr

Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Kranz, Ulrich Bleiker, Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf Ziegler u.a. | Villa Arte Nuova, Flawil, 071 393 94 45, Öffnungszeiten n.v.

Natalia Zwissler. Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas | N. Zwissler, Oberstr. 167, SG | Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr | Sa, 10–13 Uhr

Kreativer Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer | I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau, 071 367 10 14 | Di, 19.30–21 Uhr

Orientalischer Tanz und Köperwahrnehmung. | Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenerstr. 16 SG, 071 351 37 82

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. | B. Schällibaum, 071 223 41 69 | Mo 18.30–20 Uhr | Fr, 17.30–19 Uhr

Taketina – Rhythmische Körperarbeit.

| Urs Tobler, 071 223 37 41 | Mi/Do, 18.30–21 Uhr

Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen | Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Modern Dance/Choreografie. Workshops und Intensivkurs | Theatertanzschule, Konzert und Theater SG | 16.–18.11.

Meditation des Tanzes. 14–täglich | Gudrun Kuhn, Kirchgemeindehaus Stephanshorn SG, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz, Bauchtanz.

| Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139 SG, 071 244 05 24

Tango Argentino. für AnfängerInnen | Hans Kost, 071 222 69 89 | Johanna Rossi, 071 233 65 67 | Mo–Mi/Sa

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus | Cristine Kauf, Tango Almacen, Lagerhaus 42 SG, www.tangoalmacen.ch, 071 222 01 58

Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag)

| Gabriela Karrer (dipi. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz). Eberhard Belz, Agnes Joester, Forum Pacific, Schreinerstr. 7 SG, 079 468 53 94

| Eva Mennel | Di, 19.30–21 Uhr | 071 245 03 91

Sacred Dance. Meditation des Tanzes | Krisztina Sachs-Szakmáry, Gemeindezentrum Halden SG | 14–tägl. | Mo, 20.–21.30 Uhr | Do, 9.15–10.45 Uhr | 071 288 31 92

Sacred Dance. Tänze die Kraft, Mut und Freude spenden | Krisztina Sachs-Szakmáry, Schloss Wartensee Rorschacherberg | 17.11., 10.30 Uhr | 18.11., 15.30 Uhr | 071 228 31 92

Zeitgenössischer Tanz für Kinder.

| Christine Enz an der Muttergasse 26 SG | Di, 16–18 Uhr, 071 222 94 04

Kreativer Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer | I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau, 071 367 10 14 | Di, 19.30–21 Uhr

Orientalischer Tanz und Köperwahrnehmung. | Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenerstr. 16 SG, 071 351 37 82

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. | B. Schällibaum, 071 223 41 69 | Mo 18.30–20 Uhr | Fr, 17.30–19 Uhr

Taketina – Rhythmische Körperarbeit.

| Urs Tobler, 071 223 37 41 | Mi/Do, 18.30–21 Uhr

Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen | Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Modern Dance/Choreografie. Workshops und Intensivkurs | Theatertanzschule, Konzert und Theater SG | 16.–18.11.

Meditation des Tanzes. 14–täglich | Gudrun Kuhn, Kirchgemeindehaus Stephanshorn SG, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz, Bauchtanz.

| Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139 SG, 071 244 05 24

Tango Argentino. für AnfängerInnen | Hans Kost, 071 222 69 89 | Johanna Rossi, 071 233 65 67 | Mo–Mi/Sa

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus | Cristine Kauf, Tango Almacen, Lagerhaus 42 SG, www.tangoalmacen.ch, 071 222 01 58

Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag)

| Gabriela Karrer (dipi. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz). Eva Mennel | Di, 19.30–21 Uhr | 071 245 03 91

Sacred Dance. Meditation des Tanzes | Krisztina Sachs-Szakmáry, Gemeindezentrum Halden SG | 14–tägl. | Mo, 20.–21.30 Uhr | Uhr

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht | Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30

Halle:
urs frei
philipp späti
véronique zussau
pierre sutter
fredi bissegger

Projektraum:
dieter berke

shed im eisenwerk
verein shed im eisenwerk
industriestrasse 23
8500 Frauenfeld

t 052 728 89 20
f 01 440 61 21
t 01 291 54 03 (Assistenz)

donnerstag, **8. November 2001**, 18 Uhr
Führung von **brigitte näpflin dahinden**
freitag, **23. November 2001**, 18 Uhr
Führung von **brigitte näpflin dahinden**

Ausstellungsdauer: **29. 10. – 8. 12. 2001**
Öffnungszeiten: **DO-SA, 16–19 Uhr**

S ed im eisenwerk



MAXIMAL·INDIVIDUAL

CDs LPs maxis t-shirts & posters
goa trance nu-beatz ambiente azidjazz funk rock crossover punk
occassionen aktionen LPs CDs ab fr. 5.–
torstrasse 25 st.gallen 071 245 12 92

**CONTRA
PUNKT**

2. CONTRAPUNKT-KONZERT
Samstag, 1. Dezember, 20 Uhr
St.Gallen, Saal der Musikakademie, Rorschacherstrasse 25
ASMUS-ENSEMBLE [TIRANA]
Werke von Thoma Gaqi [Uraufführung], Sokol Shupo [Uraufführung] und weiteren albanischen Komponisten.
Iglu Tuga, Klarinette | Arben Llozi, Viola | Gezim Belegu, Violoncello | Arben Bash, Kontrabass | Merita Rexha, Klavier
Sokol Shupo, künstlerische Leitung

Endlich wieder in St.Gallen:

einmalig - schräg - direkt **Stiller Has**

11. November 2001 Grabenhalle SG, Konzertbeginn 20 Uhr

Aktuelle CD: "Stiller Has". Vorverkauf ab sofort bei Musik Hug und Bro Records in SG sowie unter: rvetsch@bluewin.ch

